akappett-(intr.) + {-Af)(O) + (L) ————}.

'to get into, to be caught in, to be entangled, to be involved'.

avan aa kuuttattil akappettupooyi
he that group-in involved
'He got involved in that group'.

panam avanRe kayyil akappettupooyi
money he-of hand-in got into
'The money happened to be with him'.

ayaal aapattil akappettipooyi
he danger-in involved
'He met with an accident'.

akal-(intr.) + {-Ak)(O) + (L) ————}.

'to disappear, to separate, to diverge, to move away'.

avan nammilninnu akappnuupooyi
he we-from gone
'He has gone away from us'.

avar tammil akannu
they themselves separated
'They have separated'.

cetikal akannonpooyi
plants too much apart
'The plants are too much apart'.

kappal kannilninnu akannu
ship eye-from disappeared
'The ship disappeared beyond vision'.

aval kannilninnu akannu
she eye-from disappeared
'She disappeared beyond vision'.

akaRR- (tr.) + [˘A + (Af)(O) + (L) ______]  
'to remove, put away, separate, banish, drive away, extend'

ayaal avare tammil akaRRi  
he they(Acc.) separated  
'He was responsible for their separation'

ñaan avane ennilninnu akaRRi  
I he(Acc.) me-from separated  
'I kept him away from me'

ñaan maalayute kannikal akaRRi  
I garland-of beads widened  
'I widened the links of the chain'

aŋgiikarikk- (tr.) + [˘A + 0 ______]  
'to accept, to approve, to acknowledge, to agree, recognise, admit'

innatte prameeyam abha aŋgiikariccu  
today's proposition committee accepted  
'The committee accepted today's proposition'

ñaan aa kaaryam aŋgiikarikkunnu  
I that matter accepted  
'I accept that matter'

accatikk- (tr.) + [[˘(Af)(O) + (O) + (L) ______]  
'to print, to impress'

ayaal prassil parasyam accatikkunnu  
he press-in notice prints  
'He prints the notice in the press'
ayaalute pustakam accaticcu
she-of book printed
"His book is printed"

atakk- (tr.) + ["A + (A\(O\) + (L) ---------]
'to bury, to entomb, to supress, to control, to press, to enclose, to take possession of, to repress, to put an end to, to quench, to hold close to, to lower the tone'

ayaal kuttiyute veedana atakki
he child-of pain alleviated
"He alleviated the child's pain"

ayaal avalute ahanka\(\_\)ram atakki
he she-of pride put down
"He put down her pride"

aval veedana ullil atakki
she pain inside controlled
"She controlled her grief"

avar savam pallipparampil atakki
they deadbody churchyard-in buried
"They buried the dead body in the churchyard"

amma kuttiye tannootu ceerttu atakki-
mother child(Acc.) she-towards ppiticcu
hugged
"Mother hugged her child close to her"

aval vi\(\_\)tu muluvan atakki bharikkunnu
she house whole ruling
"She is ruling over the whole household"
ayaal avale kiilataakkki
he* she(Acc.) conquered
"He conquered her"

raajaavu raajyam kayyatakki
king country seized
"The king seized the country"

ataññi- (intr.) + (AfXO) + (L) -----------
'to come down, to be appeased, to be
pacified; to be soothed, to become
humble'

enRe visappu onnataññi
me-of hunger a bit-abated
"My hunger abated a bit"

kutti ataññi
child calmed down
"The child calmed down"

ayaal pooliisinu munpil kiilataññi
he* Police-to in front succumbed
"He succumbed in front of the police"

atay- (intr.) + (O + I) -----------
'to be shut, to be paid up, to be
filled up, to be covered, to be shunted'

kataku kaaRRukontu ataññu
door wind-with* closed
"The door closed due to wind"

aalukalekontu vaatil ataññu
people(Acc.)-with door closed
"The people blocked the door"

palisa ataññukitti
interest remitted
"The interest is remitted"
muRi muluvan irulataannu
room whole filled with darkness
'The room completely filled with
darkness'

aakaasam irulataannu
sky darkened
'The sky darkened'

atayirikk- (intr.) + `/A ------------~`
'to incubate'

kooli atayirikkunnu
hen incubated
'The hen incubated over the eggs'

ataykk- (tr.) + `/A + (Af)(O) + (I)+(L) -----------`
'to close, shut; to cover with a lid;
to enclose, pack, imprison; to shut off,
stop, obstruct; to stop an opening; to
fill up a hole or opening; to remit
(as dues)'

raaman taakkoorkontu kataku ataccu
Rama key-with' door closed
'Rama closed the door with the key'

siita petti ataccu
Sita box' closed
'Sita closed the box'

pooliisukaar ayaale jayilil ataccu
Police he(Acc.) jail-in closed
'The Police put him in jail'
aalukal vali ataccu
people way closed
'The people blocked the way'

vyapaari kata ataccu
merchant shop closed
'The businessman closed the shop'

revi skuulil phiisu ataccu
Revi school-in fees remitted
'Revi remitted the fees in the school'

kaaRRu kataku ataccu
wind door closed
'The wind closed the door'

atar- (intr.) + /0 + (I) + (L)________/
'to split, break away, fall off, go
asunder, burst, crack'

oru teeN+a kulayilninnu atarnnu
one coconut bunch-from 'split
'One coconut split from the bunch'

kallukontu enRe kaal atarnnu
stone-with me-of leg 'hurt
'My foot was hurt with a stone'

vaayilninnu oru pallu atarnnu
mouth-from one tooth broke
'One tooth broke off from my mouth'

atar- (tr.) + /A + 0 + (L)________/
'to separate, break off, nip off,
plunch, snatch off, split'

siita palakkulayilninnu oru palam atartti
Sita bunch-from one fruit broke off
'Sita broke off one plantain from
the bunch'
enRe kay aval nulliyätartti me-of hand she pinched-broke
'She pinched me and broke my arm.'

atăkk- (tr.) + ∫(A)(I)(O) + (Af)(O) + (I) + (L) -----
'to beat or strike with the hand, to clap; to blow (as a wind), to spread (as fragrance), to smear, plaster, paint; to drive a cart or bullock; to stamp, mint (coins); to print; to produce sound as by striking a gong or ringing a bell; to level a field (after ploughing); to flap (as wings); to dash (as wave); to be affected by, to struck by, to be exposed to; to wash (clothes), to cleanse by beating; to sew with a machine; to pinch a tent), settle down; to eat voraciously, drink with avidity; to snatch, gain by unlawful means, appropriate; to blurt out to wire, send a telegram; to throb; to break (a coconut) as an offering.

ayaal kuttiye vatikontu aticcu
he child(Acc.) stick-with beat
'He beat the child with the stick.'

ayaal enRe talaykku vatikontu aticcu
he me-of head-to stick-with beat
'He beat me on the head with the stick.'
ayaal tontu atikkunnu
he 'he beats the coconut husk'

aval neṟcattu atikkunnu
she 'she beats on her chest'

aalukal kavyaticcu
people 'people clapped their hands'

kutti kaalittu nilattu aticcu
child leg-with floor-on beat
'the child beat his foot on the floor'

siita muRRam atikkunnu
Sita yard 'sweeps
'sita sweeps the yard'

ayaal cuvaril painRu atikkunnu
he 'he beats in paint sprays
'he paints the wall'

kaaRRu atikkunnu
wind 'blowing
'the wind is blowing'

hooṭtalilnīnunu kaRikalute manam atikkunnu
hotel - from dishes' flavour 'spreads
'the flavour of dishes spreads
'from the hotel'

raaman vanti atikkunnu
Rama cart 'driving
'rama drives the cart'

revi atil mudra aticcu
Revi it-in seal 'affixed
'revi affixed the seal on it'

skuulil mani aticcu
school-in bell 'rang
'the bell rang in the school'
'He levels the field'

'The cock flaps its wings'

'Cold affected in his body'

'Heat blew into his eyes'

'I broke the coconut for Ganapati'

'The tailor hems the sari'

'They camped there'

'He ate to his capacity at the feast'

'The thief picked his pocket'

'He robbed the travellers'
He sprays insecticide

I sent a telegram

His heart beats fast

'He sprays the insecticides in the field'

'I sent a telegram to him'

'His heart beats fast'

'to reach the destination by floating; to be deposited'

'The dust settled at the bottom'

'The deadbody floated to the shore'

'to approach, move forwards, draw near; to get close to (as in bottle), encounter, meet in contest; to be intimate with, to associate with.'

'to arrange, pile up; to put in order'

'He rushed towards her'

'The ship reached the shore'
katavu atuttu  
ferry nearing  
'(We) are nearing the ferry'

kollam atuttu  
Quilon nearing  
'(We) are nearing Quilon'

veenalkkaalam atuttu  
summer nearing  
'Summer is ahead'

avar tamnil atuttu  
they themselves became close  
'They became close'

pariiksa atuttu  
examination nearing  
'Examination is near'

avar yuddhattinu atuttu  
they fight-to came close  
'They came close for a fight'

ayaal vantikkku samiipam atuttu  
he - bus - to near went  
'He went near the bus'

usa pustakanaal pettiyil atukki  
Usha books box - in arranged  
'Usha arranged the books in the box'

atuppikk- (tr.) + [(ā + (AfXO) + (L) -----------]  
'to bring near; to make to adjoin; to put close together'

añan kuttiye ennileeyykkku atuppiccu  
I child (Acc.) me-towards * drew  
'I drew the child close towards me'

rema avare tamnil atuppiccu  
Rema they(Acc.) together brought  
'Rema brought them close together'
aval maalayute muttukal atuppiccu
she chain-of beads tightened 'She tightened the beads of the chain'

attahasikk- (intr.) + [A ---]
'to shout, to laugh boisterously'

ayaal attahasikkunnu
he shouts 'He shouts'

anayit- (tr.) + [A + (L) ---]
'obstruct, stop by obstructing'

aalukal aARRil anayitunnu
people river-in choking the flow of water 'The people are choking the flow of water in the river'

anay- (intr.) + [(AXO) + (I) + (L) ---]
'to approach, go or draw near, arrive, reach; to go out (as light)'

kutti ammayute aṭuttu anānnu
child mother-of near reached 'The child reached its mother'

kappal tiirattu anānnu
ship shore-in reached 'The ship reached the shore'

kaaRRu kaaranam vilakku anānnu
wind due to light extinguished 'The lamp extinguished due to wind'

anaykk- (tr.) + [(AXAfXI) + (AfXO) + (L) ---]
'to embrace; to put out, extinguish; to gasp for breath, pant'
amma kuttiye maaRootu anaccu
mother child (Acc.) breast-with embraced
'Mother embraced the child'

kaaRru vilakku anaccu
wind light extinguished
'The wind extinguished the light'

kutti vilakku anaccu
child light put out
'The child put out the light'

siita ootiyatu kaaranam anaykkunnu
Sita ran-that due to panting
'Sita is panting because she ran fast'

aniyikk- (tr.) + [A + S --------]
'to adorn, decorate'

amma avalute kaluttil aabharanaññal
mother she-of neck-in ornaments
'Mother decks her with ornaments'

ayaal puujaariyekkontu haaram bimbattil
he priest (Acc.) with garland idol-in
'He had the priest decorate the idol
with garland'

aniy- (intr.) + [A + O+(L) --------]
'to put on, wear'

rema aabharanaññal kaluttil aniññu
Rema ornaments neck-in 'put on
'Rema put on the ornaments'

puujaari haaram bimbattil aniññu
priest garland idol-in 'put
'The priest put the garland over the
idol'
_atisayikk- (intr.) + [A²Af + (I) --------- ]_

'to be surprised, to wonder'

ñaan atu keettu atisayiccupooyi
'that on hearing astonished'

adha:patikk- (intr.) + [Af --------- ]_

'to fall down, to fall in ruin, decline'

avan adha:paticcu—he degenerated

'avan adha:paticcu—he degenerated'

adhvaanikk- (tr.) + [A² (L) --------- ]_

'to toil hard, exert oneself'

ayaal vayalil adhvaanikkunnu—he field-in labouring

'He is labouring in the field'

anakk- (tr.) + [(A)O] + (O) --------- ]_

'to cause to move or shake, excite'

(intr.) 'to be hot, to be warm'

raāman kallu anakkinookki—Rama stone moved tried

'Raāman tried to move the stone'

kutti kaalu anakkunnu—child foot moving

'The child is moving his foot'

vellam anannu—water warmed

'Water is warmed'
anann- (intr.) + ˘(AxO) + (I) + (O) + (L)  
'to move about, vibrate'

kaaRRu kaaranam ila ananñi
wind due to leaf moved
'The leaf quivered in the breeze'

aval aviteninnu ananniyilla
she there-from moved-not
'She did not budge from there'

anatt- (tr.) + ˘A + (AxO) + (T)  
'to make warm or hot, to boil; to
cook; to beat, strike'

rema vellam anattunnu
'Rema heats the water'

acchan innale avane onnanatti
father yesterday he(Acc.) beat
'Father beat him yesterday'

anukarikk- (tr.) + ˘A + 0  
'to follow in doing, imitate, copy'

liila kuuttukaariye anukarikkunnu
Leela friend(Acc.) imitates
'Leela imitates her friend'

anukuulikk- (tr.) + ˘A + 0  
'to favour, aid; to agree'

ñaan avanRe abhipraayatte anukuuliccu
I he-of opinion(Acc.) agreed
'I agreed to his opinion'

acchan makane anukuuliccu
father son(Acc.) approved off
'Father approved off his son'
anugamikk- (tr.) + /A + O __________
'to go after, follow, accompany'

నాన avane anugamiccu
I he(Acc.) followed
'I followed him,'

anugrahikk- (tr.) + /A + Af __________
'to confer, bless; to be possessed by a spirit'

గురు sisyane anugrahiccu
Guru deciple blessed
'Guru (teacher) blessed the deciple'

anubhavikk- (tr.) + /A + O __________
'to experience (pleasure or pain)'

avale valare dukkham anubhaviccu
she a lot of suffering experienced
'She suffered a lot'

anumaanikk- (tr.) + /A + S __________
'to guess'

మెలు naruRu para varumennu naan
paddy hundred paras come-will-that I
 guess
'I guess that the paddy will measure hundred 'paras' '

anumoodikk- (tr.) + /A + Af __________
'to rejoice with, to congratulate'

ayaal avale anumoodiccu
he 'she(Acc.) congratulated
'He congratulated her'

anuvadikk- (tr.) + /A + Af + O __________
'to consent, permit, to approve; to grant a request, allow'
ama avale sinimaykku pookaan anuvadiccu
mother she(Acc.) film-to to go permitted
'Mother permitted her to go for the
film' 

gavanmenRu ayaalkku aayiram ruupa anuvadiccu
Government he-to thousand rupees granted
'Government has sanctioned him
thousand rupees'

anusarikk- (tr.) + [A + O ]———-
'to accompany, go after, imitate,
respect; to show obedience, to follow'

naan ninale anusarikkunnu
I you(Acc:) obey
'I obey you'

ii patti ellaam anusarikkum
this dog everything obeys
'This dog obeys all instructions'

antarikk- (intr.) + [Af ]———-
'to die; to pass away

pradhaanamantri antariccu
Prime Minister passed away
'Prime Minister passed away'

anveesikk- (tr.) + [A + O + (L) ]———-
'to seek, search for, look out for,
inquire'

naan ruupa allaayitattum anveesiccu
I money everywhere searched
'I searched for the money everywhere'

naan avale ellaayitattum anveesiccu
I she(Acc.) everywhere searched
'I searched her everywhere'
apamaanikk- (tr.) + [-A + A¥ + Af ---]  
'to insult'

kuuttukaar enne apamaaniccu
friends me (Acc.) dishonoured
'My friends dishonoured me'

apaharikk- (tr.) + [-A + (Af){0} + (L) ----]  
'to take off, carry off, snatch off'

raaman katayilninnu panam apahariccu
Rama shop-from money stole
'Rama stole money from the shop'

kallan kunnine apahariccu
thief child (Acc.) kidnapped
'The thief kidnapped the child'

apeeksikk- (tr.) + [-A + C{0} + Af ---]  
'to request, pray, apply for, beg, solicit'

revi prophasarootu avadhikku apeeksiccu
Revi Professor with leave-to applied
'Revi applied to the Professor for leave'

ayaal poolisinoottu dayaykkuveenti
he-Police-with mercy-for apeeksiccu
pleaded
'He pleaded with the Police for mercy'

abhinandikk- (tr.) + [-A + A¥ + 0 ---]  
'to congratulate, praise'

naan nimale atinu abhinandikkunnu
you (Acc.) that-to congratulate
'I congratulate you for that'
abhinayikk- (tr.) + \( ^{\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}} \) \( \text{A} \) + (O) + (L) \( \text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash} \)

' to act; to pretend'

ayaal naatakattil abhinayikkunnu
he drama-in acts
'He acts in the drama'

ayaal nallavanaañenhu abhinayikkunnu
he good-is-that pretends
'He pretends to be good'

abhyasikk- (tr.) + \( ^{\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}} \) \( \text{A} \) + O \( \text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash} \)

' to practice, experience, learn, study'

raaju kathakali abhyasikkunnu
Raju Kathakali practices
'Raju practices Kathakali'

amakk- (tr.) + \( ^{\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}} \) \( \text{A} \) + O + (L) \( \text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash} \)

' to press down, press in or under'

kutti maavu amakkunnu
child flour pressing
'The child is pressing the flour'

raaman pullu vallattil amakki
Rama grass basket-in pressed
'Rama is pressing the grass into the basket'

amaññ- (intr.) + \( ^{\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}} \) \( O \) + (L) \( \text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash} \)

' to be pressed down'

pullu vallattil amaññippooyi
grass basket-in pressed
'The grass is pressed too much in the basket'

amartt- (tr.) + \( ^{\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}} \) \( \text{A} \) + (AfXO) + (L) \( \text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash}\text{\textendash} \)
siita veedana ullil amartti
Sita pain inside controlled
'Sita controlled her grief'

ayaal avane amartti
he he(Acc.) caused to control
'He held him tightly'

amaR- (intr.) + ⟨⁸A⟩ ------------
'to low (as an ox), grunt, growl,
to make a harsh noise'
pasu amaRunnu
cow lowing
'The cow is lowing'

amparakk- (intr.) + ⟨⁷Af + (I) ------------
'to be confounded, flurried, perplexed, confused or embarrassed'
siita atu kantu amparannupooyi
Sita that oh'seeing surprised
'Sita was surprised on seeing that'

amparappikk- (tr.) + ⟨⁷(A) + Af + (I) ------------
'to surprise'
avan avale amparappiccu
he she(Acc.) surprised
'He surprised her'

avanRe samsaaram enne amparappiccu
he(of) talking me(Acc.) surprised
'His way of talking surprised me'

ayay- (intr.) + ⟨⁷o ------------
'to loosen; to become watery'
kettu ayannupooyi
knot loosened
'The knot loosened'

ayaykk- (tr) + [A + (Af)0 + (O) + (L) ------]
to loosen, make less tight, slacken
(a hold), relax (tension), to make
watery; to send forth; to shoot, discharge,
let fly with force; to send off;
despatch (a message)

rema kettu ayaccu
Rema knot loosened
'Rema loosened the knot'

amma avale sinimaykkku ayaccu
Mother she(Acc.) film-to sent
'Mother sent her for the film'

ayaal aviteeykkku astram ayaccu
he there towards arrow shot
'He shot the arrow towards that spot'

revi raajuvunu oru eluttu ayaccu
Revi Raju-to one letter sent
'Revi sent a letter to Raju'

amma kuttiiye katayil ayaccu
mother child(Acc.) shop-in sent
'Mother sent the child to the shop'

ayaal kutirayute kaatinnaan ayaccu
he horse-of reins loosened
'He loosened the reins of the horse'

ayavett- (intr.) + [A ----]--
to chew the cud'

pasu ayavettunnu
cow chews 'the' cud
'The cow is chewing the cud'
aray- (intr.) + a
'to be crushed or reduced to a paste as by a roller or wheel'

mulaku arańnu
chilly ground
'The chilly is ground'

araykk- (tr.) + a
'to grind, powder, reduce to a paste by rolling something upon'

amma mulaku araykkunnu
mother chilly grinds
'Mother grinds the chilly'

arikk- (tr.) + a
'to sift, to separate by a sieve; to filter; to gnaw as vermin or ants, to creep, crawl; to search minutely, earn with difficulty'

aval maavu arikkunnu
she' flour sifts
'She sifts the flour'

sarkkarayil urumpu arikkunnu
jaggery-in ants covering
'Ants have covered (eating) the jaggery'

avan paisa aviteyokke arikkunnu
he money there searching
'He is searching there for money'

ariy- (tr.) + a
'to cut into small pieces by a sharp instrument, cut into slices, chop'

rema malakkari ariyunnu
Rema vegetables cuts
'Rema cuts the vegetables'
alakk- (tr.) + [√A + 0]  
'to wash by beating'

lilila vastrānal alakkunnu  
Leela clothes washes  
'Leela washes the clothes'

alāṅkarikk- (tr.) + [√A + (Af) X0]  
'to decorate, beautify'

avar aanaye alāṅkarikkunnu  
they elephant(Acco) decorates  
'They decorate the elephant'

siita muri alāṅkarikkunnu  
Sita room decorates  
'Sita decorates the room'

alatt- (tr.) + [√A + (Af) + (I)]  
'to tease by persistent demands, trouble, pester'

aval enne eppoolum alattunnu  
she me(Acco) always pestering  
'She is always pestering me'

aa oorma enne eppoolum alattunnu  
that memory me(Acco) always haunting  
'That memory is always haunting me'

alay- (intr.) + [√A + 0 + (L)]  
'to wanter; to move, wave, shake'

alaR- (intr.) + [√A + (I)]  
'to roar, bellow, to cry aloud, bawl, shout'

ayaal koopamkontu alaRunnu  
he anger-with shouts  
'He shouts in anger'

simham alaRunnu  
The lion roars'
aliy- (intr.) + \(-0 + (I) + (L)\) "to dissolve, become viscous or viscid"

pañcasaara vellattil aliñnu
sugar in dissolved
Sugar dissolved in water

enRe manassu aa kaalca kantu aliñnu pooyi
me-of mind that sight on seeing melted
'My heart melted at that sight'

avaganikk- (tr.) + \(-A + (AfXO)\) "to disregard, neglect"

niññal enne avaganikkunnu
you me (Acc.) ignores
'You are ignoring me'

niññal anRe abhiprayatte avaganikkunnu
you me-of opinion (Acc.) ignoring
'You are ignoring my opinion'

avatarippikk- (tr.) + \(-A + O + (L)\) "to introduce"

mantri niyamasabhayil prameeyam avatarippiccu
Minister council-in proposition presented
'The Minister presented the proposition
at the council'

avasaanikk- (intr.) + \(-0\) "to be finished, to cease, end"

katha avasaaniccu
story ended
'The story ended'

aa jiivitam avasaaniccu
that life ended
'That life ended'
avan-

he

'to boil, cook by boiling or steaming'

rema kappa avikkunnu
Rema tapioca cooks
'Rema cooks the tapioca'

astamikk- (intr.) + Ꞅ(A0) + (I) --------

'to set, to perish, decay'

suuryan patiínaaru astamikkunnu
sun west sets
'The sun sets in the west'

aa jiivitam avasaaniccu
that life set
'That life has set'

ahañkarikkk- (intr.) + Ꞅ0 + (I) --------

'to take pride, be arrogant'

avan panam kaaranam ahañkarikkunnu
he money due to is proud of
'He is proud on account of his riches'

alakk- (tr.) + ꞄA0 --------

'to measure; to test, to evaluate or assess one's merit or capacity'

amma ari alakkunnu
mother rice 'measures
'Mother measures the rice'

naan avanRe kalivu onnalannu nookki
I he-of ability assessed
'I assessed his ability'

aliy- (intr.) + Ꞅ0 --------

'to decay, rot, become overboiled'

ii maañña alinnupooyi
this mango 'decayed'
'This mango has decayed'
all- (tr.) + [A + Af]  
'to claw, scratch with claws or finger nails'

puucca enne alli  
cat me (Acc.) scratched  
'The cat scratched me'

alikk- (tr.) + [A + (Af)(O) + (L)]  
'to untie, to take off; to alter the form'

ayaal pasuvine toluttilinnu alikkunnu  
cow (Acc.) cow shed-from unties  
'He unties the cow in the cow shed'

liila maala aliccu paniyiccu  
Leela chain remodelled  
'Leela remodelled the chain'

aval blausinRe tayyal alikkunnu  
she blouse-of stiches removes  
'She removes the stiches from the blouse'

aliy- (intr.) + [O]  
'to become loose, to be untied, to be sold out, used up (coin); to be accepted as legal tender; to abort'

kettu alinnupooyi  
knot loosened  
'The knot loosened'

aluk- (intr.) + [O]  
'to rot, decompose'

palam alukippooyi  
fruit decayed  
'The fruit has decayed'

alukk- (tr.) + [A + O]  
'to rot, cause to decay'
aRay- (tr.) + ["A + (Af)\] "to slap, beat, strike, cut; to beat as a drum"

ayaal avane aRayunnu
he he(Acc.) beats
'He beats him'

ayaal toolu aRayunnu
he leafy branches cuts
'he cuts leafy branches'

aRiyikk- (tr.) + ["A + Af + 0"] "to make known, inform, intimate"

naan avane vivaram aRiyiccu
I he(Acc.) matter informed
'I informed him the matter'

avar enne maranam aRiyiccilla
they me(Acc.) death informed not
'They didn't inform me the death'

aRiy- (tr.) + ["Af + 0"] "to know, understand, recognise, to experience; to be acquainted with"

naan aa kaaryam aRinnu
I that matter knew
'I knew that matter'

naan avane aRiyum
I he(Acc.) know-will
'I know him'

enikku atu aRiyaam
me - to that know
'I know it'

aR- (intr.) + ["0"] "to be cut off, to break off; to be sharp"
avalute kay aRRupooyi
she - of hand cut
'Her hand is cut'

ii katti aRunnuntu
this knife sharp - is
'This knife is sharp'

aRukk- (tr.) + [¬A + 0 -----------]
'to cut off; to reap, harvest; to make bricks using a mould'

aval miin aRukkunnu
she fish cuts
'She cuts the fish'

avar katta aRukkunnu
they bricks make
'They make bricks'

aakarsikk- (tr.) + [¬Af + 0 -----------]
'to draw near to oneself, to attract'

aa saari enne vallaate aakarsiccu
that sari me (Acc.) a lot attracted
'That sari attracted me a lot'

avalute saundaryam enne vallaate aakarsiccu
she - of beauty me (Acc.) greatly attracted
'Her beauty attracted greatly'

aak- (intr.) + [¬(O)LXT) + (L) -----------]
'a copula, to be; to exist, to remain, to happen, take place, occur, come to pass; to reach, arrive at, get at, get into'

itu enRe viitu aanu
this me (Acc.) house is
'This is my house'

enRe viitu kollattu aanu
enRe viitu kollattu aanu
me - of house Quilon-at is
'My house is at Quilon'

ippool pattu mani aayi
now ten time it is
'Now it is 10 O' clock'

ulsavakkaalam aayi
festival season it is
'Festival season arrived'

uunu aayi
meal ready
'Meal is ready'

samayam aayi
time it is
'It is time'

aakk- (tr.) + [ître] A + Af + O + (L) --------
'to cause to be, make, cause to become, bring about; to give transfer to another; to place, put, deposit'

nāṇal avane sekrattari aakki
we he (Acc.) secretary made
'We made him the secretary'

nāṇal avane ammayute atuttu aakki
we he (Acc.) mother - of near left
'We left him with his mother'

aakramikk- (tr.) + [ître] A + Af --------
'to get in, transgress, intrude, to invade, attack, conquer'

ayaal enne aakramiccu
he me (Acc.) attacked
'He attacked me'
caina inRyahe aakramiccu
Chaina India(Acc.) attached
'Chaina attached India'

aakseepikk- (tr.) + [A + Af] ---------
'to insult, make fun of, ridicule'

kuuttukaar enne aakseepiccu
friends me(Acc.) made fun of
'Friends made fun of me'

aagrahikk- (tr.) + [Af + O] ---------
'to desire, wish, long for, yearn'

ñaan atu aagrahikkunnu
I that desire
'I desire it'

ñaan sinima kaanaan aagrahikkunnu
I film to see desire
'I desire to see film'

aakoosikk- (tr.) + [A + O] ---------
'to celebrate'

ñaanāl ulsavam akhoosiccu
we festival celebrated
'We celebrated the festival'

aajāapikk- (tr.) + [A + C + O] ---------
'to order, command, direct'

raajaavu ayaalootu atu aajāapiccu
king he - with that commanded
'The king commanded that to him'

aatikk- (tr.) + [A + Af + (L)] ---------
'to cause to dance, to cause to act,
to cause to swing or oscillate'

rema kuttiye uunñaal aaticcu
Rema child(Acc.) swing swung
'Rema swung the child on the swing'
aat- (intr.) + \( \text{(XO)} + \text{(L)} \) -----
'to swing, to dance, to act'

kutti uuññaal aatunnu
child swing swings
'The child swings'

ayaal kathakali aatunnu
he 'Kathakali' performs
'He performs 'Kathakali'

marattinRe cillakal kaARRil aatunnu
tree - of branches wind - in sway
'The branches of the tree sway in the breeze'

ari aati
rice ground
'The rice is ground'

aat- (tr.) + \( \text{(XO)} + \text{(L)} \) -----
'to cause to swing, oscillate, shake; to grind; to drive away in disdain'

ñaan avale uuññaal aatti
I she(Acc.) swing swung
'I swung her on the swing'

patti vaal aattunnu
dog tail wags
'The dog wags its tail'

ayaal millil teenña aattunnu
he mill-in cocunut grinds
'He grinds the cocunut in the mill'

aadarikk- (tr.) + \( \text{(XO)} + \text{(Af)} \) -----
'to respect, honour, care form regard'

ñaññal addeehatte aadarikkunu
we he(Acc.) respect
'We respect him'
aanandikk- (intr.) + [^Af + (I) __________]  
'to rejoice, be glad or delighted'

나나ν enRe vijayattil aanandikkunnu  
I me - of success-in delighted  
'I am jubilant at my success'

aay- (intr.) + [^A + (L) __________]  
'to bend, to strech; to lean, incline'

ayaal kulattileeykku aanũu  
he pond - towards bent  
'He bent towards the pond'

aalooickkk (intr.) + [^A + 0 __________]  
'to think, consider, to consult'

aval aaloocikkunnu  
she thinks  
'She thinks'

나나ν aa kaaryam aaloociccu  
I that matter thought  
'I thought about that matter'

aavasyappet- (tr.) + [^A + C + 0 __________]  
'to be in need, require, wish for;  
to want, ask for demand'

ناν ayaalooottu panam aavasyappettu  
I he - with money demanded"  
'I demanded the money from him'

aasamsikk- (tr.) + [^A + Af + 0 __________]  
'to pray for one's good, wish well to  
bless'

ناν nįįmalkku sarva maŋgalațįįlum  
I you - to all the best  
aasamsikkunnu  
'wish'  
'I wish you all the best'
aan atu aasikkunnu
'I am longing for that'

aan avane kaanaan aasikkunnu
'I long to see him'

aasiirvadikk- (tr.) + [A + Af ]
'to bless, wish well'

Guru sisyane aasiirvadiccu
The Guru (teacher) blessed the disciple

aascaryappettu (intr.) + [Af + (I)]
'to wonder, to be surprised'

aan atu keettu aascaryappettupooyi
'I was surprised on hearing that'

avalute varavu enne aascaryappetutti
Her arrival surprised me

aasrayikk- (tr.) + [A + Af + (I)]
'to attach oneself to, adhere'

aval jilvikkaan-venti ayaale aasrayiccu
'She depended on him for living'

aasleesikk- (tr.) + [A + Af + (I)]
'to embrace'
amma makale santoosadhikyattaal aslesiccu
mother daughter(Acc.) delight-with embraced
'Mother embraced her daughter in great
delight'

aasvasikk- (intr.) + [Af + 0 ---------- ]
'to calm, consol oneself'

naan avan varumennu aasvasiccu
'I he come-will-that relieved
'I felt relieved thinking that he will
come'

aasvasippikk- (tr.) + [A + Af ---------- ]
'to consol'
avar enne aasvasippiccu
'they me(Acc.) consoled
'They consoled me'

aasvadikk- (tr.) + [A + 0 ---------- ]
'to taste, enjoy'
avar naatakam aasvadikkunnu
'they drama enjoy
'They enjoy the drama'

aahlaadikk- (intr.) + [Af + (I) ---------- ]
'to gladden, to rejoice'
kuttikal aahlaadikkunnu
'children delighted
'Children are delighted'

naan niíñal vannatil aahlaadikkunnu
'I you came-that-in pleased
'I am pleased with your arrival'
\textit{aaR-} (intr.) + \underbrace{\underline{\text{-} O \text{ ------}}} \quad \text{'heat to become diminished, to grow cool'}

avanRe pani aaRi
\text{he - of fever abated}
\text{'His fever has abated'}

\textit{itày-} (intr.) + \underbrace{\underline{\text{-} A + C \text{ -------}}} \quad \text{'to quarrel, fight; to oppose'}

raaman raajanoottu itayunnu
\text{Rama Rajan-with quarrel}
\text{Rama quarrels with Rajan}

\textit{itàR-} (intr.) + \underbrace{\underline{\text{-} A + C \text{ -------}}} \quad \text{'to quarrel; to falter, stumble'}

\text{ñaan avalootu ìtàRi}
\text{she-with quarrelled}
\text{I quarrelled with her'}

\textit{itàkk-} (intr.) + \underbrace{\underline{(\text{A(O)} + (\text{A(O)} + (\text{L}) \text{ -------}}} \quad \text{'to palpitate, throb'}

\text{(tr.)}'to pull down; to come in contact with; hit against; to \text{pound in a mortar}; to press, crush \text{as a sugar-cane}; to strike with a fist, to knock; to attack with horns or head (as a bull); to lower'

\text{ayaal matil ìtàkkunnu}
\text{he wall breaks}
\text{'He breaks the wall'}

\text{ayaal anRe mutukil ìticcu}
\text{he me - of back - in hit}
\text{'He hit me on the back'}

\text{loorì matilil ìticcu}
\text{lori wall - in hit}
\text{'Lori hit against the wall'}
avar ari itikkunnu
they rice pound
'They pound the rice'
pasu enne iticcu
cow me (Acc.) hit
'The cow knocked me down'
ayaal katakinu iticcu
he door - to hit
'He hit against the door'
vyaapaari svarnattinRe vila iticcu
merchant gold - of price lessened
'The merchant caused the price of gold to become less'

itiy- (intr.) + £ 0 —————— 7
'to fall, to fall down; to fall in value, to become cheap; to loose one's position or prestige; to be lowered; to be powdered'

svarnattinRe vila itinnu
gold - of price became less
'The price of gold has come down'
bhitti itinnu
wall broke
'The wall broke'
ari itinnu
rice ground
'The rice is ground'

it- (tr.) + £ A + (Af)(O) + (L) —————— 7
'to drop, cause to fall to the ground; to throw, put place; to lay; to deposit; keep, preserve, store; imprison; to put
on, wear; to mark, put, affix, make to tie, fasten, bind; to construct; to place in front (as food to an animal); to produce sound

kutti kinarRil kallu ittu
child well-in stone put
'The child threw a stone into the well'

vinu maanNa taaleeykkku ittu
Vinu mango down-towards put
'Vinu threw the mango down'

amma nellu pattaayattil ittu
mother paddy granary-in put
'Mother stored the paddy in the granary'

acchan vayalil vittu ittu
father field-in seeds put
'Father sowed the seeds in the field'

kooli mutta ittu
hen egg put
'The hen laid eggs'

avar kallane jayilil ittu
they thief(Acc.) jail-in put
'They put the thief in the jail'

aval kaatil kammal ittu
she ear-in studs put
'She put the studs on her ear'

ayaal muRivil marunnu ittu
he wound-in medicine put
'He applied medicine on the wound'

kutti bukkil vara ittu
child book-in line put
'The child drew lines in the book'
inakk- (tr.) + \text{[A + Af]} \quad \text{'to tame; to unite, fit in with another; to please; pacify, consol.'}

ayaal pattiyne inakkiyetutut
he dog (Acc.) tamed
'He tamed the dog'

ayaal avare inakki
he they (Acc.) tamed
'He tamed them'

inaññ- (intr.) + \text{[(A)0 + (C) + (Af)]} \quad \text{'to become friendly or intimate; to be tamed; to join, fit, agree with; be suitable.'}

aa saari ninakku inaññunnuntu
that sari you - to suits well
'That sari suits you well'

aa patti nammootu inaññi
that dog us - with became tame
'That dog has become tame with us'

inikk- (intr.) + \text{[0]} \quad \text{'to be sweet.'}

ii cakka inikkunnu
this jack fruit sweet is
'This jack fruit is sweet'

irakk- (tr.) + \text{[A]} \quad \text{'to beg.'}

ayaal irakkunnu
he begs
'He begs'

iraykk- (intr.) + \text{[(Af)(O) + (I)]} \quad \text{'to roar; to pant, breath hard, palpitate (as from running).'}
katal iraykkunnu
sea roars
'The sea roars'

ayaal ootiyyatu kaaranam iraykkunnu
he ran-that due to palpitates
'He palpitates due to running'

irikk- (intr.) + \([-\text{AXO} + \text{L}] \)
'to sit, to live, exist, to be'

usa kaseerayil irikkunnu
Usha chair-in sits
'Usha sits on the chair'

aavar ampalattil bhajanam irikkunnu
they temple-in 'bhajan' sits
'They are doing 'bhajan' in the temple'

pustakam meesappuRattu irikkunnu
book table-over
'The book is on the table'

rutt- (intr.) + \([-\text{T}] \)
'to grow dark'

neeram irutti
time darkened
'Night fell'

rutt- (tr.) + \([-\text{A} + \text{Af} + \text{O} + \text{L}] \)
'to seat; to cause to dwell'

naan avar be\v{c}il irutti
I they(Acc.) bench-in seated
'I seated them on the bench'

na\v{n}nal sadyaykku aalukale irutti
we feast-to people(Acc.) seated
'We seated the people for the feast'
naan avane avalkkku kuuttinu irutti
I he(Acc.) she-to company-to seated
'I had him keep her company'

irul- (intr.) + /"O + (L) + (T) "
'to darken, grow dim, to become black or dark'

maanattu kaar iruntukuutti
sky - in clouds gathered
'Black clouds gathered in the sky'

avane kantappool avalute mukham iruntu
he(Acc.) on seeing she-of face grew dark
'Her face grew dark on seeing him'

istappet- (tr.) + /"A(f) + 0 "
'to like, to be pleased with'

naan atu istappetunnu
I that like
'I like it'

naan avale istappetunnu
I she(Acc.) like
'I like her'

ilak- (intr.) + /"(A(f0) + (I) "
'to move, shake; to agitate, revolt against, to become exited; to get loose'

kaaRRu kaarannam peeppaRukal ilakippooyi
wind due to papers moved
'The papers were moved by the breeze'

janaññal koopam kontu ilaki
people anger - with agitated
'The people are agitated with anger'

avanRe piri ilaki
he - of turned insane
'He had turned insane'
ilakk- (tr.) + \_A + (AfXO) \_____________ \_

'to move, shake, excite, agitate, to tempt, induce, instigate, to stir'

rema paayasam ilakkunnu
Rema 'payasam' stirs
'Rema stirs the 'payasam''

avar janaññale ilakki
they people (Acc.) instigated
'They instigated the people'

ilay- (intr.) + \_A (A\_X) + (L) \_____________ \_

'to creep, crawl, to move on hands and knees, to sprawl on the ground'

paampu ilayyunnu
snake crawls
'The snake crawls'

saari tarrayil ilayyunnu
sari floor-in grazes
'Sari grazes on the floor'

ilaykk- (tr.) + \_A + (AfXO) + (L) \_____________ \_

'to drag, cause to graze'

ayaal avane tarayikuuti ilaccu
he he(Acc.) floor-through dragged
'He dragged him along the floor'

kuṭṭi saari tarrayilittu ilaykkunnu
child sari floor-through grazes
'The child causes the sari to graze on the floor'

irakk- (tr.) + \_A + (AfXO) + (L) \_____________ \_

'to let down, lower, to unload (as from a vehicle), to land, cause to alight from a vehicle, to set down, to take in (through
the throat), to swallow; to launch, to cause to slide into water; to send off, to dismiss, to expel, to give in marriage; to thrust in, penetrate; to plant, cultivate, to subtract; to publish, issue, put into circulation.

avar cumatu taale iRakki
they load down brought
'They brought the load down to the ground.'

avar looriyilinnu saadhaanannal iRakki
they lori - from goods unloaded
'They unloaded the goods from the lori.'

rema kinaRRil totti iRakki
Rema well-in bucket put
'Rema put the bucket down into the well.'

usa marunnu iRakki
Usha medicine swallowed
'Usha swallowed the medicine.'

avar vañci vellattil iRakki
they boat water-in
'They the boat into the water.'

ayaal oru makale iRakki
he one daughter(Acc.) married
'He got one daughter married.'

adhyaapakan kuttiye klaassilinnu iRakki
teacher child(Acc.) class-from sent out
'The teacher sent the pupil out of the class.'

ayaal krsi iRakki
he cultivated
'He cultivated the field.'
ayaal visam iRakki
he poison swallowed
'He swallowed the poison'

iRaññī- (intr.) + [\(\text{A}(O) + (L)\) ]
'to descend, to get down as from a tree,
light as from a horse; to go down through
the throat; to enter into, to be engaged in, to penetrate, get into (as
a peging hole); to come out, to be published, to be in circulation; to
abate as poison or disease; to fall or fall upon; be reduced as the
price of an article'

raaman marattilinnu iRaññī
Rama tree - from climbed down
'Rama climbed down from the tree'

vimaanam taale iRaññī
aeroplane below landed
'Aeroplane has landed'

avar yaatraykku iRaññī
they journey-to set on
'They set on for journey'

carakkul tuRamukhattu iRaññī
goods port - at arrived
'Goods arrived at the port'

atinu kuRee kaasu iRaññum
that-to a lot of money have to be spent
'A lot of money will have to be spent on
that'

pustakattinRe rantaam patippu iRaññī
book - of second edition released
'The second edition of the book is
released'
iRuk- (intr.) + \( \text{L} \) \( (0) \) \( \text{L} \) \( \text{L} \)
'to become tight'

kettu  iRukippooyi
knot  too tight
'The knot is too tight'

iRukk- (tr.) + \( \text{L} \) \( (\text{AF}(0)) \) \( (0) \) \( \text{L} \) \( \text{L} \)
'to pluck, pull off; to tie tight, tighten; to press hard; press tight, squeeze, close; to pinch or bite as a crab'

usa cetiyilninnu puuvu iRukkunnu
Usha plant-from flower plucks
'Usha plucks flowers from the plant'

aval kaalile kettu iRukki
she leg(Acc.) knot tightened
'She tightened the knot on her leg'

ayaal kannu iRukkunnu
he eyes closes
'He winks'

nantu enne iRukki
crab me(Acc.) pinched
'The crab pinched me'

uţakk- (intr.) + \( (\text{AF}(0)) \) \( (0) \) \( (0) \) \( \text{L} \) \( \text{L} \)
'to be caught (as by a thorn), to become tangled, to obstruct, hinder, to contradict, contrast, dispute; to oppose, to be engaged in a fight against'

enRe saari mullil uţakki
me - of sari thorn-in caught
'My sari got caught in the thorn'

nįįlįįl ennootu uţakkānta
you me-with quarrel-not
'You need not quarrel with me'
utay- (intr.) + ə̃0
'to break or fall to pieces; to be
tired; to be creasy (as clothes)'

kalam utānna
pot broke
'The pot broke'

enRe saari utānna
me-of sari crushed
'My sari is crushed'

avalute vala utānna
she-of bangle broke
'Her bangle broke'

utaykk- (tr.) + ə̃a + ə̃0
'to break to pieces, shatter, destroy,
to crush, bruish, squash, pound down'

sita kalam utaccu
Sita pot broke
'Sita broke the pot'

ayaal enRe vala utaccu
he me - of bangle broke
'She broke my bangle'

utukk- (tr.) + ə̃a + ə̃0
'to wear (as a cloth around the waste), put on,
to dress'

rema saari utukkunnu
Rema sari put
'Rema puts on the sari'

utuppikk- (tr.) + ə̃a + s
'to cause to put on (clothes)'

amma remaye saari utuppikkunnu
mother Rema(Acc.) sari dresses
'Mother dresses up Rema in sari'
unakk- (tr.) + [^A + 0] + 
"to dry; to heal (as wound); to emaciate"

avar nelli unakkunnu
they paddy dry
'They dry the paddy'

unann-(intr.) + [^-Af(0)] + 
"to dry, wither, fade; become emaciated or thin; to heal (as wound)"

aval unannippooyi
she become weak
'She has pulled down'

saari unanhi
sari dried
'The sari has dried'

muRivu unanhi
wound healed
'The wound is healed'

unar- (intr.) + [^-Af + (I)] + 
"to awake, to be vigilant"

sabdam kaaranam kutti unarnnu
sound due to child awakened
'The child awakened due to the sound'

unartt- (tr.) + [^-A + Af] + 
"to awaken, to inform a superior"

avan kuttiye unartti
he child(Acc.) woke up
'He woke up the child'

aa sabdam avane unartti
that sound he(Acc.) awoke
'That sound awoke him'
untaakk- (intr.) $\xrightarrow{\text{A} + 0 + (L) + (I)}$

'to be born, to come into existence; to happen, have take place, occur; to come into mind, feel; to grow and yield fruit; to be present'

usaykku oru kunnu untaayi
Usha-to one child born
'A child was born to Usha'

avalkku garbham untaayi
she-to pregnancy occurred
'She is pregnant'

avite innale oru valakku untaayi
there yesterday one quarrel happened
'There was a quarrel yesterday'

untaakk- (tr.) $\xrightarrow{\text{A} + 0 + (L) + (I)}$

'to bring into being, procreate, generate; to make, compose, produce, manufacture, to create by intellectual effort; to earn'

ayaal pratima untaakkunnu
he statue makes
'He makes statue'

aval palahaaram untaakkunnu
she sweets makes
'She makes sweets'

unnikk- (tr.) $\xrightarrow{\text{A} + 0 + (I)}$

'to make one eat, feed'

amma kuttiyekkontu coorRu unniccu
mother child-with rice made to eat
'Mother made the child eat rice'
unn- (tr.) + ["A + O ---------]
'to eat cooked rice'

kutti cooru unnunnu
child rice eats
'The child eats rice'

udikk- (intr.) + ["O + (L) ---------]
'to rise (as the sun, the moon or a star); to be produced, to come out, arise from, to spring, to occur, come into mind'

suuryan kilakku udikkunnu
sun east rises
'The sun rises in the east'

enRe manassil orupaayam udiccu
me-of mind-in one-idea dawnded
'An idea dawnded in my mind'

uddeesikk- (tr.) + ["A + O + (T) ---------]
'to mean, intend, aim at, to have in mind, take for; guess, consider'

naan naale viittil pookaan uddeesikkunnu
I tomorrow house-in to go intend
'I intend to go home tomorrow'

unt- (tr.) + ["A + (AE0) + (L) ---------]
'to push; to instigate'

raaman vanti untunnu
Rama cart pushes
'Rama pushes the cart'

raaman ayaale munpoottu Unti
Rama he(Acc.) forward pushed
'Rama pushed him forward'

upakarikk- (intrp) + ["Af + O ---------]
'to benefit, be use of, serve'
aa pustakam niññalkku valare upakarikkum
that book you - to very much be useful-will
'That book will be very useful to you'

upadeesikk- (tr.) + [^A + Af -----------]
'to advise'

re vi ayaale valare upadeesiccu
Revi he(Acc.) very much advised
'Revi advised him a lot'

upadravikk- (tr.) + [^A + Af -----------]
'to injure, trouble'

ayaal enne vallaate upadraviccu
he me(Acc.) very much troubled
'He gave me a lot of trouble'

upayoogikk- (tr.) + [^A + 0 -----------]
'to use, apply, make use of; to enjoy, taste'

liila aa saari upayoogikkaarilla
Leela that sari doesnot use
'Leela doesnot use that sari'

pariiksaykkelutaan ūan aa peena
examination-to write I that pen
upayoogiccu used
'I used that pen for writing the examination'

upeeksikk- (tr.) + [^A + (Af)(O) + (L) -----------]
'to leave, neglect, abandon'

sriiraaman siitaye kaattil upeeksiccu
Srirama Sita(Acc.) forest-in left
'Srirama left Sita in the forest'

aval atu valiyil upeeksiccu
uyar- (intr.) + /\(1)(A\times 0) + (I) + (L)\)

'to rise as water or waves); to spring, bubble up; to become raised or elevated; to become louder (as sound); to grow higher or taller; to be raised (as head); to increase, grow, prosper; rise up to a higher position'.

pantu mukalileeykku uyarrnu
ball up- towards rose
'The ball rose up'

aarRil vellam uyarrnu
river-in water rose
'Water rose in the river'

koopamkontu ayaalute sabdam uyarrnu
anger-with he - of sound rose
'His voice rose due to anger'

ayaal vellattinatiyintinnu uyarrnu
he water- under-from rose
'He rose up from under the water'

uyartt- (tr.) + /\(1)(A\times 0) + (Af\times 0) + (L)\)

'to lift, raise; to uplift; to speak high of'

addeeham koti uyarttunnu
he flag hoists
'He hoists the flag'

ayaal kuttiye mukalileeykku uyartti
he child(Acc.) up- towards lifted
'He lifted the child high up'

uray- (intr.) + /\(0 + (L)\)

'to wear away, rub against another'
enRe kaal kallil urannū
My foot rubbed against the stone

uraykk- (tr.) + /A + O + (L) /
'to rub against'

kutti kallu taRayiliittu uraykkunnu
child stone floor-on rubs
'The child rubs the stone on the floor'

uruk- (intr.) + /O + (I) /
'to melt, become liquid, liquify; to become tender or soft, to be softened'

venna uruki
Butter melted

veyilkaarānam mannu uruki
heat - due to snow melted
'Snow melted due to heat'

avanRe karaccil kantu enRe manassu urukippooyī
he - of weeping by seeing me-of heart melted
'My heart melted at his weeping'

urukk- (tr.) + /A + O (I) /
'to melt with heat; to melt the heart, to soften as feelings; to reduce'

aval venna urukkunnu
she butter melts
'She melts butter'

avanRe karaccil enRe manassu urukkikkalannī
he - of crying me-of mind melted
'His weeping melted my heart'

urutt- (tr.) + /A + O /
'to roll into a ball; to cause to roll as a ball or a wheel; to revolve as a
thing on a plane; to roll as eyes; to make into a globe or spherical or cyclical shape; to play a trick on one cheat.'

raadhamaavu uruttunnu
Radha flour making balls
'Radha is making balls of flour'

raaman vanti uruttunnu
Rama cart rolls
'Rama rolls the cart'

raajan kannu uruttunnu
Rajan eyes rolls
'Rajan gapes'

urul- (intr.) + / (A)(O) + (L) ---------- /
'to roll, tumble over and over, resolve on a plane as a wheel; whirl round as a discuss; to turn over or from side to side (as a boat); to become round or globular'

kallu taaaleeykku urulunnu
stone downwards rolls
'The stone rolls downwards'

kutti taaRayil kitaanu urulunnu
child floor-in bylying rolls
'The child rolls on the floor'

usnikk- (intr.) + / (A)f ---------- /
'to be hot, to experience a sensation of heat'

enikku usnikkunnu
me-to feel hot
'I feel hot'
uluk– (tr.) + \( \langle A + (L) \rangle \) ————
'to plough'

kranken nilattil ulukan
'farmer field-in ploughs
'The farmer ploughs the field'

urakk– (tr.) + \( \langle A + Af \rangle \) ————
'to put to sleep'

amma kuttiye urakki
'mother child(Acc.) put to sleep
'Mother put the child to sleep'

uranni– (intr.) + \( \langle Af \rangle \) ————
'to sleep'

kutti uranni
child slept
'The child slept'

urappikk– (tr.) + \( \langle A + O + (L) \rangle \) ————
'to fix, to make firm, resolve, decide, determine'

ayaal tuunu tarayil urappikkunnu
'he pillor floor-in fixes
'He fixes the pillor on the ground'

avar avalute vivaaham urappiccu
'they she-of marriage arranged
'They arranged her marriage'

uraykk– (intr.) + \( \langle O \rangle \) ————
'to be firm or fixed, to become immovable or settled; to resolve, decide; to sink (as the foot or a wheel in mud); to be impressed or stamped (as in mind); to be confirmed; to become fixed'

avalute vivaaham uraccu
'she-of marriage fixed
'Her marriage is fixed'
mala uRaykkunnu
rain increases
'The strength of the rain increases'

uRuñc- (tr.) + \[A + O \rightarrow \]
'to suck'

kutti kay uRuñcunnu
child hand sucks
'The child sucks the thumb'

uut- (tr.) + \[A(0) + (0) \rightarrow \]
'to blow, to blow (as air), to blow (as a wind instrument); to inflame, blow (as fire); to blow with the bellows'

avan kulal uutunnu
he flute plays
'He plays the flute'

kaarRu uutunnu
wind whistles
'The wind whistles'

aval kayyile poṭi uutikkalañnu
she hand-in(Acc.) dust blows off
'She blows off the dust on her hand'

uunn- (tr.) + \[A + O + (L) \rightarrow \]
'to fix; to pant, fix firmly in the ground; to propel a boat with a pile'

raaman koti tarayil uunni
Rama flag ground-in fixed
'Rama fixed the flag on the ground'

uur- (intr.) + \[A + (O) + (L) \rightarrow \]
'to creep, crawl; to move an itching or creeping sensation'

(tr.) 'to pull out, to draw out, to unsheathe as a sword; to strip as beads from a string
or leaves from a twig; to take off, to unclothe, to untie, to unscrew:

aval vala kayyilinnu uuri
she bangle hand-from took off
'She took the bangles off her hand'

urumpu uurunnu
ants crawl
'Ants crawl'

patayaali urayilinnu vaal uuri
soldier sheath-from sword drew
'The soldier drew out the sword from the sheath'

uur- (intr.) + [ 0 + (L) ----------- ]
'to ooze, to trickle; to gather (as milk in the breast); to spread (as ink on flimsy paper';

kinaRRil vellam uuril
well-in water oozed
'Water oozed in the well'

uurR- (tr.) + [ A + O + (L) ----------- ]
'to strain, filter; to pour; to squeeze, extract'

siita vellattilinnu ari uurunnu
Sita water - from rice strains
'Sita strains rice from water'

ekk- (intr.) + [ Af + (I) ----------- ]
'to be startled, to be shocked'

naan atu kantu ekkippooyi
I that by seeing shocked
'I was shocked on seeing it'
etuk- (tr.) + / (AfX) + (L) ———— ‘to take up, lift, raise; to carry, carry as a headload, bear; to take out, extract; to accept, take, assume; to gain, obtain, avail oneself of, occupy, enjoy, use; to withdraw, borrow, to choose, select, recruit; to subtract, deduct; to take into consideration, pay ahead to; to take, undertake’

amma kuttiye etuttu
mother child(Acc.) carried
Mother carried the child

ayaal talayil cumatu etuttu
he head-in load carried
He carried the load on the head

ayaal ten-nilninnu kallu etukkanu
he cocunut-from toddy extracts
He extracts toddy from the cocunut

kootati ayaalkketire natapati etuttu
court he - to-against action took
The court took action against him

putiya prophassar caarjju etuttu
new Professor charge took
The new Professor has taken charge

naan innale avadhi etuttu
I yesterday leave took
I took leave yesterday

gavanmenRu poolisileeykku aale etuttu
Government Police-towards people took
Government recruited people for the Police

avar vayalil paniyetukkunnu
they field-in labour
They labour in the field
etupikk- (tr.) + (-A + S)------
'to cause to take up, to cause to carry, to cause to do or perform; to cause to be built, get built'

amma avalekkontu kuttiye etuppiccu
mother she (Acc.)-with child (Acc.) made to carry
'Mother made her carry the child'

avar ayaalekkontu cumatu etuppiccu
they he (Acc.)-with load made to carry
'They had him carry the load'

ayaal raamanekkontu paniyetuppikkunnu
he Rama (Acc.)-with work make to do
'He make Rama do the work'

enn- (tr.) + (-A + O)------
'to number, count'

raaman teeña ennunnu
Rama coconut counts
'Rama counts the coconut'

etiri- (tr.) + (-A + C)------
'to encounter, meet, oppose, resist'

ayaal avarootu etirittu
he they with encountered
'He encountered them'

etireelkk- (tr.) + (-A + Af)------
'to advance to meet, receive, welcome'

ñaññal avar etireeRRu
we they (Acc.) received
'We received them'

etirkk- (tr.) + (-A + (C) + (O))------
'to oppose, encounter, attack, to contradict'
naan avarootu etirttu
'I they-with resisted
'I resisted them'

naan aa abhipraayatte etirttu
'I that view -(Acc.) opposed
'I opposed that view'

ettikk- (tr.) + /"A + (Af)O + (L)--------------/
'to cause to reach'

rema avale viittil etticcu
Rema she (Acc.) home-in took
'Rema took her home'

rema avale samayattinu sthalattu etticcu
Rema she (Acc.) time-to place-at caused to reach
'Rema had her at the place on time'

poosRRumaan kattu viittil etticcu
post man letter house-in brought
'The post man had the letter brought home'

ett- (intr.) + /"(A)O(X)T + (L) + (T)--------------/
'to reach, arrive; to come about (as time or opportunity); to stretch or extend as far as, reach upto, to be within the reach, to come up with, overtake, come beside, approach'

kattu kollattu etti
letter Quilon-at reached
'The letter reached Quilon'

siita vaikittu viittil etti
Sita in the evening home-in reached
'Sita reached home in the evening'

vivaahadivasam etti
wedding - day arrived
'The wedding day arrived'
examination reached
'The examination is nearing'

Quilon reached
'Quilon is nearing'

she - of hair ankle-up to reaches
'Her hair reaches up to her ankle'

she he - of upto reached
'She reached up to him'

she Quilon at reached
'She reached Quilon'

'to discharge arrows, shoot'

He is shooting the elephant'

'to write, to daub or anoint the eyes with collyrium; to write (to another person), to send a letter, communicate, to write or compose a literary work'

Rema writes the song on the board'

Usha applied ointment in her eyes'
siita liilaykku kattu elutunnu
Sita Leela-tō letter writes
'Sita writes the letter to Leela'
ii peena nallapoole elutum
this pen well writes
'This pen writes well'
ayaal nannaayi elutum
he well writes
'He writes well'
elunneelkk- (intr.) $+$ [A + (L) $--------$]
'to rise up from a seat or bed, stand up'
amma kitakkayininnu elunneeRRu
mother bed - from got up
'Mother got up from the bed'
erekk- (tr.) $+$ [A + 0 $--------$]
'to remove the bark from timber'
ayaal maram erekkunnu
he tree chips off the bark
'He chips off the bark of the tree'
ereiy- (tr.) $+$ [A + (Af)(0) + (L) $--------$]
'to throw, to kick (as a cow); to cast one's eyes'
avan kallu kulattileeykku erinhu
he stone pond - towards threw
'He threw the stone towards the pond'
kutti avane erinhu
child he(Acc.) threw
'The child threw a stone at him'
ayaal avalute neere kannu erinhu
he she - of towards eyes threw
'He glanced at him'
eeññ- (intr.) + [Af + (I) ]
'to breath with difficulty or with short convulsive breath, to sigh, sob; to gasp for breath'

kutti saṅkaṭamkonto eenñunnu
child grief - with sobs
'The child sobs in grief'

eeppet- (intr.) + [A + (L) ]
'to be engaged in; enter upon (as a business)'

ayaal jooliyil eeppettu
he work - in engaged
'He is engaged in work'

eeppetutti (tr.) + [A + Af + O ]
'to entrust, assign, appoint'

acchan ayaale joolikku eeppetutti
father he (Acc.) job - to employed
'Father employed him for work'

eelkk- (tr.) + [A(Af) + O ]
'to accept, receive, take; to agree, undertake, take upon oneself; to admit, own or confess (a mistake, crime etc.)'

acchan rakkakka aa kaaryam eeRRu
father that matter took up the responsibility
'Father took up the responsibility of that matter'

atu avalkku nannāyi eeRRu
that she - to very much affected
'That had good effect on her'

eelppikk- (tr.) + [A + Af + O ]
'to cast or throw upon, hit, wound; to
entrust, give:
raaman ruupa ayāale eelppiccu
Rama money he (Acc.) gave
'Rama gave the money to him'
ñāan avanu rantu aṭi eelppiccu
I he - to two blow gave
'I gave him two blows'
eeeRṛtukk- (tr.) + \[ \text{A} + 0 \]
'to undertake, assume charge, take up responsibility'
ayāal atinRe cumatala eeRṛtuttu
he it-of responsibility took up
'He took up its responsibility'
öttkk- (tr.) + \[ \text{A} + 0 \]
'to break (as a twig)'
rema viRaku öttikkunnu
Rema firewood collecting
'Rema is collecting the firewood'
öttiy- (intr.) + \[ - 0 \]
'to break'
įi kampu ötīnūpooyi
this stick has broken
'This stick has broken'
enRe kay ötīnū
me-of arm broke
'My arm broke'
öttikk- (tr.) + \[ \text{A} + 0 + (I) + (L) \]
'to affix, stick; to graft, to bud'
raaju bhittiyil parasyam otticcu
Raju wall - in notice stuck
'Raju stuck the notice on the wall'
raajan pasakontu bukku otticc
Rajan gum - with book stuck
'Raajan stuck the book with gum'

ott- (intr.) + 0 + (L) --------
'to stick as with paste or gum, join
together, adhere; to shrink or contract,
to become lean or thin'

arakku kayyil otti
gum hand-in stuck
'The gum stuck on the hand'

otukk- (tr.) + A + (AfXO) + (L) --------
'to put on one side, cause to get out of
the way (as cattle, cart etc.), to push
into a corner, to cast to one side; to
compress, suppress; to hold close to,
gather on one side, tuck up (as one's
cloth), to despatch as a business, settle
as an affair, pay as arrears, make a
final settlement'

pooliisu janaññale arikileeykku otukki
Police people(Acc.) side-towards set
'The Police set the people to one side'

ayaal aa valakku otukki
he that dispute settled
'He settled that dispute'

raadha saadhanaññal pettiyil otukki
Radha things box-in arranged
'Radha arranged the things in the box'
siita dukkham manassil otukki
Sita grief mind-in controlled
'Sita controlled her grief'
otuññi- (intr.) + \[A + (O) + (L) \]  
'to shrink to a narrower space; to step aside (as a mark of respect); to conclude, terminate, come to an end; to be contained in, to come to an agreement, to be settled or adjusted.'

aalukal arikileykkusu otuññi 
people side - towards drew 
'The people drew to one side'

aa vałakkusu otuññi 
that quarrel settled 
'That quarrel is settled'

onnaikk- (intr.) + \[A \]  
'to join together'

avar onniccu 
they joined 
'They joined together'

opp- (tr.) + \[A + O + (L) \]  
'to blot, wipe, absorb; to touch softly'

siita kannuniir oppi 
Sita tears wiped 
'Sita wiped tears'

liila avalute kannuniir oppi 
Leela she-of tears wiped 
'Leela wiped her tears'

rema kātalaassilinnu masi oppiyettuttu 
Rema paper - from ink drawn up 
'Rema had the ink drawn up from the paper'

orukk- (tr.) + \[A + (Af) + (O) + (L) \]  
'to collect articles (as for a feast), prepare, make arrangement for, get ready; to dress, adorn'
amma makale orukkunnu
mother daughter (Acc.) decks
'Mother decks the child'

avar sadyaykkulla vibhavanjal orukkunnu
they feast for dishes arrange:
'They arrange the dishes for the feast'

avar krskikk vayal orukkunnu
they cultivation-to field prepare:
'They prepare the field for cultivation'

oruň ṇ - (intr.) + \( ^{A} + O \) ---------
'to get ready, prepare; to put on dress and ornaments; to attempt, endeavor'

aval vivaahattinu oruňunnu
she marriage-to gets ready
'She gets ready for wedding'

ayaal pookaan oruňunnu
he to go gets ready
'He gets ready to go'

olikk- (intr.) + \( ^{O} + (L) \) ---------
'to flow smoothly ooze out, flow'

kaRi paatraattilinu orlikkunnu
'Kari' vessel - from flows out
'Kari' flows out from the vessel'

olikk- (tr.) + \( ^{A} + (L) \) ---------
'to hide, conceal, keep out of sight'

kutti katttiliniyil oliccu
child cot - under hid:
'The child hid under the cot'

olikk- (tr.) + \( ^{A} + O + (L) \) ---------
'to pour, to get rid of, remove, give up, eliminate; to discharge'
siita vilakkil enna oliccu
Sita lamp-in oil poured
"Sita poured oil into the lamp"

ayaal tookkil niRayoliccu
he gun-in loaded with shots
"He loaded the gun with shots"

ayaal caaya olikkunnu
he tea pours out
"He pours out tea"

olippikk- (tr.) + ["A + S ------]
"to cause to pour, to take back or get
back properly, that is mortgaged or
leased out; to drive back"

amma siitayekkonțu vilakkil enna olippiccu
mother Sita (Acc.) with light-in oil made to pour
"Mother got Sita pour oil into the lamp"

naan enRe nilam olippiccu
I me-of field released
"I had my farm released"

oliy- (intr.) + ["(A) + (O) ------]
"to leave off, be free from, get away,
shift, escape; to give up, surrender;
to become empty, become vacant; to divorce"

naan nilam olințukotuttu
I farm gave up
"I gave up the farm"

naan muRi olințu
I room vacated
"I vacated the room"

aa salyam olințu
that nuisance over
"That nuisance is over"
aa paatram ollinu
that vessel empty
'That vessel is empty'
ñoan vivaaham ollinu
I marriage divorced
'I have divorced'
oluk- (intr.) + O + (L) ————\(\)
'to flow'
nadi ollukunnu
river flows
'The river flows'
avalute kannininnu kannunriir ollukunnu
she — of eyes—from tears flow
'Tears flow from her eyes'
olukk- (tr.) + A + O + (L) ————\(\)
'to flow, set a float, lauch anything so
as to be carried away by current or screen; to
pour'
aval kannunriir ollukunnu
she tears sheds
'She sheds tears'
avar savam aaRRil ollkki
they deadbody river—in threw
'They threw the deadbody into the river'
amma enRe kannil marunnu ollkki
mother me—of eyes—in medicine applied
'Mother applied medicine in my eyes'
oonhi— (tr.) + A + Af + (I) ————\(\)
'to raise as the arm or a weapon to strike'
avan ayaale kampukontu oonhi
he he(Acc.) stick—with raised
'He raised the stick at him (to beat)'
"I prepared to beat him.'

'He glanced through the book.'

'She is stitching the skirt.'

'Rama runs.'

'My leg is swollen.'

'This plant has struck roots.'
"to remember, recollect, think, consider"

naan innale aa kaaryam oorttu
I yesterday that matter thought
'I thought about that matter yesterday'

naan avale oortu
I she(Acc.) thought
'I thought of her'

kakk- (intr.) + [A + O + (L) + (T)]
'to vomit; to smammer; to steal'

patti kakkunnu
dog vomits
'The dog vomits'

puucca teenha kattukontupooyi
cat cocunut "stole"
'The cat stole the cocunut'

avan innale aviteninnum nuuRu ruupa kattukontupooyi
he yesterday there-from hundred rupees 'stole'
'He stole hundred rupees from there yesterday'

katakk- (tr.) + [(A)(O)(L)(T)]
to go, to pass over, to pass out; to enter,
to cross to go, to trespass; to bounce beyond,
to go beyond; to be excessive'

oraalca eluppam kattunupooyi
one week quickly passed
'One week passed quickly'

avar pulaykkappuRam kattu
they river - over crossed
'They crossed over the river'

poolisukaar akattu kattu
police inside came
'The Police came inside'
samayam kaṭṭanṇu
'time passed'

ninRe kusṛti alpaṃ kaṭṭanṇupookunnu
you-of mischief a bit too much
'Your mischief is a bit too much'

kaṭatt- (tr.) + (A + 0 + (L)) ---------
'to transport, to expel, to remove, to shift'

vaṇcikkaaraṇa vaṛare akkare kaṭatti
ferryman they (Acc.) other bank ferried
'The ferryman ferried them to the other bank'

avar saadhanaṃkal kaṭattikkontupooyi
they goods 'transported'
'They transported the goods'

avan coorumuluvaṇa ullili kaṭatti
he rice - whole inside ate up
'He ate up the whole rice'

kaṭikk- (tr.) + (A)(XO) + (AfXO) ---------
'to bite, to itch'

avan viralu kaṭikkunu
he finger bites
'He bites the finger'

enRe kaal kaṭikkunu
me-of leg is itching
'My foot is itching'

patti enne katiccu
dog me (Acc.) bit
'The dog bit me'

kantupitikk- (tr.) + (A + 0) ---------
'to invent, to find out'
ayal uttaram kantupiticcu
he answer found out
'He found out the answer'

naal avane kantupiticcu
we he(Acc.) found out
'We found him out'

kattikk- (tr.) + (L) " to burn, to set fire to, to kindle'

rema vilakku katticcu
Rema light lighted
'Rema lighted the lamp'

amma atuppir ti kattikkunu
mother furnace-in fire lights
'Mother lights the fire in the furnace'

katt- (intr.) + (L) " to burn, to blaze; to kindle; to be pungent; to be aggrieved; to feel hungry'

atuppir ti kattunu
furnace-in fire burning
'Fire is burning in the furnace'

enRe vayar ku kattunu
me-of stomach burns
'My stomach burns'

kanakk- (intr.) + (AfXO) " to grow stout, to grow fat, to feel heavy'

avan valare kanattukooyi
he very much grew stout
'He has put on a lot of weight'

ii cumatu kanattukooyi
this load too heavy
'This load is too heavy'
kamil- (intr.) + $\left< (AfX)O \right> + (L)$ 
'to turn upside down; to be defeated'

paalu tarayil kamilnru
milk floor-in spilt
'The milk is spilt over the floor'

kutti kamilnru
child turned downwards
'The child turned downwards'

kamiltt- (tr.) + $\left< A \right> + (AfX)O + (L)$
'to turn upside down; to play a trick'

kutti paalu tarayilkamiltti
child milk floor-in spilt
'The child has spilt the milk on the floor'

kayarkk- (intr.) + $\left< A + 0 \right>$
'to become angry, to start up in anger; to revolt, to quarrel'

aval ayaaloo tu kayarttu
she he - with quarrelled
'She quarrelled with him'

kayar- (intr.) + $\left< (AfX)O \right> + (L)$
'to ascend; to mount, to climb; to increase, to transpass; to erect, to put up; to put on ship, to embaress, cease work'

ayaal teniinre mukalileeyku kayaru
he cocunut-of upwards climbed
'He climbed up the cocunut tree'

saadhanaalute vila kayarunru
things - of price rising up
'The price of things is rising up'

ayaal muRikkakattu kayaru
he room-inside entered
'He entered the room'
 naïan ini ii viittil kayarilla
I afterwards this house-in enter-not
'I will not enter this house again'

kayaRR- (tr.) + [\(A \cdot (Af)O \cdot (L)\) --- --- --- ---]
'to cause to ascend, to load, to increase'

raaman krśnan-teṇñil kayarri
Rama Krishna(Acc,) cocunut-in made to
tree climb
'Rama made Krishna climb the coconut tree'

ayaal avare kaarInakattu kayaRRi
he they(Acc,) car-inside caused to enter
'He had them enter into the car'

avar saadhanaññal looriyil kayarri
they goods lori-in loaded
'They loaded the goods into the lorry'

vyaaparikal saadhanaññalute vila kayarri
merchants things - of price raised
'The merchants raised the price of the things'

kayyatikk- (intr.) + [\(A \cdot (I)\) --- --- --- ---]
'to clap the hands, to applaud'

avan kayyatikkunnu
he hand-claps
'He claps the hands'

ayaalute paattu keettu sadasyar
he - of song on hearing audience
kayyaticcu
applauded
'The audience applauded to his music'

kaykk- (intr.) + [\(0\) --- --- --- ---]
'to experience a bitter taste'

ii kaay kaykkunnu
this fruit is bitter
'This fruit is bitter'
karay- (intr.) + [A ---------]  
'to cry, lament, noises of animals, to neigh, caw, cater-waul'

aval karayunnu  
she cries  
'She cries'

kaakka karayunnu  
crow cries  
'The crow cries'

kariy- (intr.) + [O ---------]  
'to dry up, to wither or draught, to blight'

tûni karinñupooyi  
cloth is burned  
'The cloth is burned'

marattinRe ilakal muluvan karinñu  
tree - of leaves all burned  
'The leaves of the tree burned'

karut- (tr.) + [-(A)(Af) + O ---------]  
'to consider, to regard, to take care; 
to think; to aim at, to proceed, to  
aside (for a future or for a set purpose), 
to prepare'

níññalkku sukhamaanennu ñaan karutunnu  
you - to happiness-is-that I hope  
'I hope you are well'

ñaalatteeykkulla ari ñaan karutiyittuntu  
tomorrow - for rice I reserved  
'I have reserved rice for tomorrow'

nii avanootu valare karutipperumaarunam  
you he - with much carefully - deal with  
'You must deal with him very carefully'
kalakk- (tr.) + [ˈA 0 (L)] ---------------
'to stir up, to mix, to dissolve; to churn; to make muddy; to confuse'

aval vellam muluvan kalakki
she water whole stirred dirty
'She stirred the whole water dirty'

amma mooru kalakkunnu
mother butter-churning milk
'Mother is churning butter milk'

aval uppu vellattil kalakki
she salt water-in dissolved
'She dissolved the salt in water'

kalaññi- (intr.) + [0 (L)] ---------------
'to dissolve; to be turned as water; to be mixed'

vellam kalaññi
water turned muddy
'The water has turned muddy'

avanRe kannu kalaññi
he - of eyes became red
'His eyes became red'

uppu vellattil kalaññi
salt water-in dissolved
'Salt dissolved in water'

kalahikk- (intr.) + [Af (C)] ---------------
'to get angry, to strike, to quarrel'

aval ayaalootu kalahiccu
she he - with quarrelled
'She quarrelled with him'

avar tammil kalahiccu
they each other quarrelled
'They quarrelled with each other'
kavar- (tr.) + [¬A + O+(L) ] -------- [I] 'to steal, to rob'
kullan meesayilninnu ruupa kavarnnettuttu
theif table - from money stole
'The thief stole money from the table'
ayaal avalute hrdayam kavarrnu
he she -of heart stole
'He stole her heart'
kalay- (tr.) + [¬A + O + (L) ] -------- [I] 'to loose, to abandon, to trouble'
ayaal ila veliyileeykku kalannu
he leaf out - towards threw
'He threw off the leaf'
ayaal muti kalannu
he hair shaved off
'He shaved off his hair'
kalikk- (intr.) + [¬A + (C) + (L) ] -------- [I] 'to play; to engage in amusement; to dance;
to enjoy, to engage in stage performance;
to behaye in a trivial manner'
kutti muRRattu kalikkunnu
child yard-in plays
'The child plays in the yard'
kutti vimalayootottu kalikkunnu
child Vimala - with plays
'The child plays with Vimala'
kalippikk- (tr.) + [¬A + Af ] -------- [I] 'to hoodwink; to cheat; to be a drama or
stage performance enacted; to begule'
avaal averse kalippiccu
she they (Acc.) teased
'He teased him'
kalikk- (tr.) + \( \text{(A + O + (L))} \) 
'to pass time; to eat; to settle'

avan veRute irunnu samayam kalikkunnu
he vainly sitting time passing
'He is whiling away his time'

avan innu aahaaram kaliccilla
he today food eat - not
'He has not eaten today'

ayaal kuuliveela ceytu jiivitam kalikkunnu
he labour by doing living making
'He is making a living through labour'

avan kalyaanam kaliccu
he marriage done
'He married'

kalippikk- (tr.) + \( \text{(A + S)} \) 
'to cause to eat; to cause to marry'

amma avanekkontu aahaaram kalippiccu
mother he (Acc.) - with food made to eat
'Mother made him eat the food'

ayaal avanekkontu kalyaanam kalippiccu
he he (Acc.) - with marriage made to do
'He got him marry'

kaly- (intr.) + \( \text{(A + AE + (O)(L)(T))} \) 
'to become able; to end, to die; to be possible; to be over; to pass away; to live'

enikku atu ceyyaam kaliyum
me-to that to do able
'I can do it'

enikku aa kunninRe mukalil kayaRaan kaliyum
me-to that hill-of over to climb can
'I can climb over the hill'
ayaalute jiivantam kalinnu
he - of life over
'His life is over'
ayaal maricckalinnu
he died
'He is no more'
ayaal pooyikkalinnu
he gone
'He is gone'
naalin allalillate kaliyunnu
we misery - without live
'We live without misery'
avalu vivaaham kalinnu
she - of marriage over
'Her marriage is over'
kollam kalinnu
Quilon is past
'Quilon is past'
veenalkkaalam kalinnu
summer is gone by
'Summer is gone by'
avanRe katha kalinnu
he - of story over
'He is no more'
kaluk- (tr.) + [\(A + O\) -----------]
'to wash, to cleanse; to wash off'
aval muntu kalukunnu
she cloth washes
'She washes the cloth'
aval kuttiyute puram kalukunnu
she child - of body bathes
'She bathes the child'
kaRakk- (tr.) + $\left( - A + (AfXO) \right)$

'to draw liquid; to milk a cow, sheep etc., to turn or rotate'

ayaal paalu kaRakkunnu
he milk draws
'He milks the cow'

avar enne kaRakkikkalanu
they me (Acc.) confused
'They have confused me'

kaRaññ- (intr.) + $\left( - (AXO) +, (L) \right)$

'to turn, to move in a circle, to rotate; to be in trouble'

pānka kaRaññunnu
fan turning
'The fan is turning'

enRe tala kaRaññunnu
me-of head feel giddy
'I feel giddy'

avan Roodil kaRaññunnu
he road-in roaming
'He is roaming about in road'

avan joolikkuveenti aṁnuminnum kaRaññunnu
he job-for here and there wandering
'He is wandering about here and there in search of job'

kaRappikk- (tr.) + $\left( - A + S \right)$

to cause to milk'

amma ayaalekkontu paalu kaRappiccu
mother he (Acc.)-with milk cause to milk
'Mother had him milk the cow'

KaRukk- (intr.) + $\left( - (AXO) + (I) \right)$
'to blacken, to grow black, to become dim or dark; to get dirty; to be angry'

aval kaRuttupooyi
she became dark
'She has become dark'

avanRe muntu alukkukontu kaRuttupooyi
he - of cloth dirt- due to became dark
'His clothing has become dark due to dirt'

avanRe mukham koopamkontu kaRuttu
he - of face anger-with turned dark
'His face turned dark with anger'

kaRuppiikk- (tr.) + [^-A + 0 + (I) ]
'to blacken'

avan aa paṭam caayamkontu kaRuppiccu
he that picture paint- with turned black
'He painted that picture black'

aval kuttiyute mukham kari teeccu kaRuppiccu
she child- of face paste painted blackened
'She painted the child's face black'

avan miiśa kaRuppiikkunnu
he mustache blackening
'He is blackening the mustache'

kaaccikk- (tr.) + [^-A + S]
'to cause to boil, heat, distil etc.'

amma avaṇekkontu paalu kaacikkunnu
mother she (Acc.) - with milk makes to boil
'Mother makes her boil the milk'

goopi raṇamanekkontu avane onnu kaacciccu
Gopi Rama (Acc.) - with he (Acc.) beat
'Gopi had Rama beat him nicely'

kaacc- (tr.) + [^-A + (AfXO) + (T)]
'to prepare medicinal or medicated oil
by boiling and filtering the ingredients;
to warm up water; to heat; to beat; to kill'

aval paalu kaaccunnu
she milk boils
'She boils the milk'

ayaal innale avane onnu kaacci
he yesterday he(Acc.) beat
'He beat him yesterday'

avar tii kaaccunnu
they fire warming
'They are warming themselves near the furnace'

kaanikk- (tr.) + \( \overline{A} + Af + 0 \) = __________
'to show'

ayaal avale avarkku kaaniccukotuttu
he she(Acc.) they-to showed
'He showed her to them'

vinu remaykku citram kaaniccukotuttu
Vinu Rema-to picture showed
'Vinu showed Rema the picture'

kaan- (tr.) + \( \overline{A} + O + (T) \) = __________
'to see; to find out; to estimate; to see beforehand; to get convinced'

naan innale avane kantu
I yesterday he(Acc.) saw
'I saw him yesterday'

naan innale oru sinima kantu
I yesterday one film saw
'I saw a film yesterday'

naan uttaram kantu
I answer found out
'I found out the answer'
"naan aa sambhavam neeratte kantataanu
I that incident foresaw
'I foresaw that incident'

"naan aa pasuvunu aayiram ruupa kantirunnu
I that cow-to thousand rupees calculated
'I had calculated thousand rupees for that cow'

"naan innale pennu kantu
I yesterday woman saw
'I saw my 'would be wife' yesterday'

kaattirikk- (tr.) + [^A + 0 + (L) + (T) ------- associations]
'to wait for, to expect, to watch'

aval ayaale avite kaattirunnu
she he(Acc.) there waited
'She waited there for him'

"naan pattu manivare niññale kaattirunnu
I ten time-till you(Acc.) waited
'I waited for you till 10 o' clock'

kaaykk- (tr.) + [^0 -----------] associations
'to bear fruit'

ii maram niRaccu kaaccu
this tree fully bore fruit
'This tree bore fruit fully'

kaaR- (intr.) + [(AXO) -------] associations
'to become stale or rancid, to have a bad taste'

teenña kaaRippooyi
cocunut gone stale
'The cocunut has gone stale'

"ayaal kaaRunnu
he rankles
'He rankles'
kitakk- (intr.) + (’AXO) + (L) ---------------"7
'to lie, to dwell, to exist'
rema kattilil kitakkunnu
Rema cot - in lying
'Rema is lying in the cot'
pustakam meesappurarattu kitakkunnu
book table- over lying
'The book is (lying) over the table'
ayaal aasupatriyil kitakkunnu
he hospital - in lying
'He is (lying) in the hospital'

kitatt- (tr.) + (’A + Af ---------------"7
'to cause to lie, to accommodate'
น้ำนิ้ว he aasupatriyil kitatti
we he(Acc.) hospital - in admitted
'We had him admitted in hospital'

kitunh- (intr.) + (’AfXO) + (I) ---------------"
'to produce a sound as of vessels
knocking against each other; to shiver'
ayaalute sabdam keettu น้าน kitunhippooyi
he of voice on hearing I shivered
'I shivered in fear hearing his voice'

kitt- (intr.) + (’Af + 0 ---------------"
'to get, to obtain, to come to hand,
to approach'
enikku oru pustakam kitti
me-to one book got
'I got a book'
enikku oru putrane kitti
me-to one son(Acc.) got
'I got a son'
kitaykk- (intr.) + [ˌAf + (0) ]
'to pant out of fatigue, to breathe hard'

ajan ootiyatu kaaranam kitaykkunnu
he ran-that due to panting
'He is panting because he ran'

kilukk- (tr.) + [ˌA + O ]
'to jingle, tingle; to rattle'

avalu vala kilukkunnu
she bangle jingles
'She jingles her babgles'

kilunn- (intr.) + [ˈO ]
'to ring, to sound as a bell'

avalute kayyile valakal kilunnunnu
she-of hand-(in(Acc.) bangles jingles
'The bangles in her hand jingles'

kilaykk- (tr.) + [ˌA + O ]
'to dig, to turn the soil with a spade'

ayaal vayalu kilaykkunnu
he field ploughs
'He ploughs the field'

kilirkk- (intr.) + [ˈO ]
'to germinate, to sprout, to grow up, to shoot'

ceti kilirrnullu
plant grown up
'The sapling has come up'

kilukk- (tr.) + [ˌA + Af ]
'to knock on the head'

ayaal raamane kilukkunnu
he Rama(Acc.) pinched
'He pinched Rama'
kiilatahni- (intr.) + [\( A + (L) \) ----------]
'to submit, to subdue'

kallan poolisinu munpil kiilatahni
thief Police-to Before yielded
'The thief yielded before the Police

avaal ayaalkku kiilatahni
she he - to yielded
'She yielded to him'

kiilatahki- (tr.) + [\( A + Af \) ----------]
'to subdue, to bring under the control of power'

ayaal avale kiilatahki
he she (Acc.) conquered
'He conquered her'

kiir- (intr.) + [\( O \) ----------]
'to tear, split, to scratch, to be split or torn'

avalute saari kiiiri
she of sari tore
'Her sari tore'

kutikk- (tr.) + [\( A + 0 \) ----------]
'to drink, to indulge in drinking liquor; to suck, to sip'

raaman caaya Kutikkunnu
Rama tea drinks
'Rama drinks tea'

ayaal caaraayam kutikkunnu
he liquer drinks
'He drinks liquer'

kutukk- (tr.) + [\( A + Af + (L) \) ----------]
'to ensnare, to entrap, to involve'
ayaal avane aapattil kutukki
he he(Acc.) danger-in involved
'He had him involved in danger'

ayaal avante ayaaluṭe valayil kutukki
he he(Acc.) he-of net-in trapped
'He had him trapped'

kutunni- (intr.) + (Af + (L) -----------
'to be entangled, to be trapped'

oru miin valayil kutunni
one fish net-in trapped
'One fish is trapped'

aval avanRe valayil kutunni
she he - of net-in trapped
'She was trapped in his net'

avan aapattil kutunni
he danger-in trapped
'He was trapped in danger'

kuttikk- (intr.) + (A)(O) + (L) -----------
'to jump, to bounce'

pantu mukalileeykkuticcu
ball upwards bounced
'The ball bounced up'

raaju mukalileeykkuticcu
Raju upwards jumped
'Raju jumped up'

kutir- (intr.) + 0 -----------
'to soak'

nellu kutirnnu
paddy soaked
'The paddy is soaked'

kuttikk- (tr.) + (A + S -----------

'to cause to bore or pierce'
amma remayekkontu nellu kutticcu
mother Rema (Acc.) -with paddy pounded
'Mother had Rema pound the paddy'
goopi nellu kuttikkunnu
Gopi paddy getting pounded
'Gopi is getting the paddy pounded'
manu raamanekkontu raajane kutticcu
Manu Rama (Acc.) -with Rajan (Acc.) made to stab
'Manu had Rama stab Rajan'

kutt- (tr.) + [ A + (AfXO) + (I) + (L) ]
'to pierce; to stab; to switch; to fist; to sting; to prick; to embroider; to affix; to stamp; to dig; to pound'

raaman raajane kattikontu kutti
Rama Rajan (Acc.) knife-with stabbed
'Rama stabbed Rajan with a knife'

rema nellu kuttunnu
Rema paddy pounds
'Rema pounds the paddy'
siita tiri sRRandil kutti
Sita wick stand-in fixed
'Sita fixed the wick on the stand'

kuniy- (intr.) + [ A + (L) ]
'to bow down; to stoop; to bend'

veenu taaleeykku kuniinnu
Venu downwards bent
'Venu bent downwards'

kupitanaak- (intr.) + [ A + C ]
'to get angry'
ayaal avanooṭu kupitanaaayi
he he-with got angry
‘He got angry with him’

kuraykk- (intr.) + ꙊA ———— Ꙋ
‘to bark, (fig) to utter meaningless words, creating a loud noise’

paṭṭi kuraykkunnu
dog barks
‘The dog barks’

liila veRute kuraykkunnu
Leela simply barks
‘Leela simply barks’

kurukk- (intr.) + Ꙋ(A)(O) + (Af) + (L) ———— Ꙋ
‘to soak’
(tr.) ‘to entangle, to entrap’

nellu kuruttu
paddy sprouted
‘The paddy has sprouted’

avan guale valayil kurukki
he she(Acc.) net-in trapped
‘He had her trapped’

kurun̄̄(intr.) + Ꙋ(Af)(O) + (L) ———— Ꙋ
‘to be entangled or entrapped’

rema raajanRe valayil .kurun̄̄
Rema Rajan-of net-in trapped
‘Rema was trapped in Rajan’s net’

enRe saari mullil kurun̄̄
me-of sari thorn-in caught
‘My sari was caught in the thorn’

siita aapattil kurun̄̄
Sita danger-in trapped
‘Sita was in danger’
kurupikk- (tr.) + \[\bar{A} + 0 + \{L\} \] 'to cause to germinate'
raaman vittu vellattilittu kuruppiccu
Rama seeds water-in-put soaked
'Rama had the seeds soaked in water and sprouted'

kulaykk- (intr.) + \[\bar{A} + (A|0) + (0) \] 'to bear fruit'
(tr.) 'to shoot'
raaman villu kulaccu
Rama bow shot
'Rama shot'
enRe vaala kulaccu
me-of plantain-bore fruit
tree
'My plantain tree has bore fruit'

kulukk- (tr.) + \[\bar{A} + (A|0) \] 'to shake, agitate'
rema siitaye piticcu kulukki
Rema Sita(Acc.) caught shook
'Rema shook Sita'
rema maram kulukki
Rema tree shook
'Rema shook the tree'

kulunn- (intr.) + \[\bar{A} + (A|0) \] 'to shake, squake, agitate'
i tuunu kulunnunu
this pillor shakes
'This pillor shakes'
etra apeeksiccittum avar kulunniyilla
how much requested-but they move-not
'They did not move
kusukusuk- (intr. $A + C$) \ks \to whisper\ks

vimala liilayootu entoo kusukusukkunnu
Vimala Leela-with something whispers
Vimala whispers something with Leela.

kulikk- (intr. $A + (I) + (L)$) \ks \to wash, bathe, bludge into water\ks

liila aaRRil kulikkunnu
Leela river-in bathes
Leela bathes in the river'

mooli cuutu vellamkontu kuliccu
Moli hot water-with bathed
'Moli bathed in warm water'

kulippikk- (tr. $A + Af + (I)$) \ks \to bathe\ks

amma kuttiye cuutu vellamkontu kulippiccu
mother child(Acc.) hot water-with bathed
'Mother bathed the child in warm water'

kulir- (intr. $Af$) \ks \to be cold\ks

enikku kulirunnu
me-to feel cold
'I feel cold'

kulakk- (tr. $(A)(Af) + (I)$) \ks \to trouble\ks

avan enne aake kulakki
he me(Acc.)very. troubled
'He troubled me very much'

avalute varavu enne aake kulakki
she-of arrival me(Acc.)very troubled
much
'Her arrival put me in a dilemma'
kulaḥḥ- (intr.) + Af(Af) + (I) ————7
'to be troubled'

Katam kaaranam āna aake kulaḥḥi
debt due to I very much confused
'I was very much confused due to debt'

kula'y- (intr.) + Af(Af) + (I) ————7
'to be macerated, mixed as pap'

Aval ksiinam kaaranam kulaḥṇupooyi
she tiredness due to exhausted
'She is thoroughly exhausted'

Veyil kaaranam ceti kulaḥṇupooyi
heat due to plant faded
'The plant has faded due to heat'

Karī kulaḥṇupooyi
Karī too watery
'The kury is too watery'

Kula'ykk- (tr.) + Af(Af) + (I) ————7
'to mix, macerate, knead'

Ammā maavu vellamkontu kulāccu
mother flour water-with mixed
'Mother mixed the flour with water'

Avalūte varavu enne kulāccukalāṇṇu
she-of arrival me(Acc.) troubled
'Her arrival put me in a dilemma'

Kuliikk- (tr.) + Af(Af) + (I) ————7
'to dig a hole, dig out'

Vinu manvettkontu taRa kuliccu
Vinu spade-with floor dug
'Vinu dug the floor with a spade'

Kuli'y- (intr.) + Af(Af) + (I) ————7
'to become hollow, deepened'

TaRa kulināṇupooyi
floor sunken. The ground has sunken.'
kuuk- (intr.) + [Af + Af] 
'to cry aloud, crow, calls to bowl'

ayaal kuukunnu
he bouls
'He bouls'

kooli kuukunnu
cock crows
'The cock crows'

avar avane kuukivittu
they he (Acc.) houled
'They howled and hooted him'

kuun- (intr.) + [Af] 
'for the back to bend forward'

aval kuununnu
she walking with a stoop
'She is walking with a stoop'

keći- (tr.) + [A + C + O] 
'to beg'

aval ayaaloottu dayaykkuveenti keći
she he - with mercy-for pleaded
'She pleaded with him for mercy'

keći- (intr.) + [O + (I)] 
'to become spoiled, to become rotten'

kaarRru kaaranam vilakku kettupooyi
wind due to light blown off
'The lamp is blown off by the wind'

ii palam kettupooyi
this fruit rotten
'This fruit is rotten'

kett- (tr.) + [A + (Af)(0) + (0) + (L)] 
'to tie, to bind, to affix; to marry; to bundle; to collect'
raaman pasuvine marattil ketti
Rama cow(Acc.) tree-in tied
'Rama tied the cow to a tree'

raaju siitaye ketti
Raju Sita(Acc.) married
'Raju married Sita'

sati vallikontu puuvu keettunnu
Sati thread-with flower-ties
'Sati ties the flower with thread'

revi remayute kaluttil taali ketti
Revi Rema-of neck-in auspicious-tied thread
Revi tied the auspicious thread around Rema's neck'

avar kallukontu kinar keettunnu
they stone-with well constructs
'They construct the well with bricks'

keelkk- (intr.) + \(Af + 0 \)
'to hear; to ask; to investigate by hearing (as case)'

naan innale aa paattu keettu
I yesterday that song heard
'Yesterday I heard that song'

naan ayaalootu aa kaaryatteppaRRi keettu
I he - with that matter-about asked
'I asked him about that matter yesterday'

kaykk- (intr.) + \(0 \)
'to taste bitter or pungent'

ii kaay kaykkunnu
this fruit is bitter
'This fruit is bitter'
kott- (intr.) + [^-A ------------] 7
  'to crackle like a hen, to cry as a deer'

kooli kakkunnu
cock clucking
'The cock is clucking'

kotukk- (tr.) + [^-A + Af + 0 ------------] 7
  'to give; to grant'
  'I gave him ten rupees'

naan ayaalkku pattu ruupa kotuttu
I he-to ten rupees gave
'I gave him ten rupees'

Kott- (tr.) + [^-A + (0) + (L) -----------] 7
  'to beat (a drum); to blow; to knock'

avar katakinu kotti
they door-to knocked
'They knocked at the door'

raaman reviyute talaykkku ittu kotti
Rama Revi-of head-to knocked
'Rama knocked at Revi's head'

avar centa kottunnu
they drum beats
'They beat the drum'

avar kay kottunnu
they hand clap
'They clap the hand'

kotikk- (intr.) + [^-Af -----------] 7
  'to long for'

naan sinimaykkku pookaan kotikkunnu
I film - to to go long
'I long to see a film'

kott- (tr.) + [^-A + (Af)(0) ----------] 7
  'to engrave; to dig; to cut or chop off; to bite'
miin enRe kayyil kotti
fish me-of hand-in bit
' The fish bit me'

ayaal kallu kottunnu
he stone chipping
'He is chipping and shaping the grinder'
koyy- (tr.) + [¬A + 0 + (L)]
'to harvest, to reap'
avar vayalil nellu koyyunnu
they field-in paddy reaping
'They are reaping the corn in the field'
korukk- (tr.) + [¬A + 0 + (I) + (L)]
'to string as beads in a string'
rema puukkalkontu maala koruttu
Rema flowers-with farlind strung
'Rema strung the flowers into a garlind'
rema muttukal nulil koruttu
Rema beads thread-in strung
'Rema strung the beads on a string'
koll- (tr.) + [¬A + Af]
'to kill, to murder'
raaman ayaale konnu
Rama he(Acc.) killed
'Rama killed him'
kolutt- (tr.) + [¬A + 0 + (L)]
'to set fire to, to light'
lila vilakku kolutti
Leela lamp lighted
'Leela lighted the lamp'
aval atuppil tii kolutti
she fireplace-in fire lighted
'She lighted the fireplace'

koll- (tr.) + (AfXo) + (O) + (L) ————
'to contain(in a vessel, pot, room etc.);
to become fit or suitable; to become apt;
to accept'

enikkku oru ati kontu
me-to one blow suffered
'I suffered a blow'

ii blaussu enikkku kollunnilla
this blouse me-to fit - not
'This blouse doesn't fit me'

ii paatrattil oru litter paalu kollum
this vessel-in one litre milk contain-will
'This vessel can contain one litre milk'

kolikk- (tr.) + (A + O + (L) ————
'to sift, to winnow, to separate, to
remove chaff; to cause to fall'

rema ari kolikkunnu
Rema rice sifting
'Rema is sifting the rice'

koliy- (intr.) + (O + (I) ————
'to fall down (as fruits from a tree),
to drop down'

ii puukkal kaarrRu kaaranam kolinnupooyi
these flowers wind due to fallen down
'These flowers have fallen down in the wind'

enRe muti muluvan kolinnupooyi
me-of hair whole fallen
'My hair has all fallen'
koot- (tr.) + \[\bar{A} + 0 + (I) \] 'to comb or dress the hair; to crop or prune branches of trees, garden plants etc.'

siila ciippukontu tala kootunnu
'Sheela is combing her hair with a comb'

raaman marattinRe ilakal koitunnu
'Rama is pruning the leaves of trees'

koopikk- (intr.) + \[\bar{A} + C \] 'to get angry'

revi remayootu koopikkunnu
'Revi Rema with becomes angry'

koor- (tr.) + \[\bar{A} + 0 + (I) \] 'to draw water etc.'

siita kinaRRilunnu tottikontu vellam koori
'Sita draws water from the well with a bucket'

ksanikk- (tr.) + \[\bar{A} + A + (O) + (L) \] 'to invite'

siita avare vivaahattinu ksaniccu
'Sita invited them to wedding'

naan avare enRe viittileeykku ksaniccu
'I invited them home'

ksamikk- (intr.) + \[\bar{A} + (C) + 0 \] 'to pardon, to forgive, to control'
aval ellaam ksamikkukayanaunu
she everything forgiving
'She is forgiving everything'

naan ceyta teRRinu ennoottu ksamikkkanam
I which is done sin-to me-with forgive
'Forgive me for my sins'

ksiinikk- (intr.) + [Af ------------]
'to be weak, to be tired or exhausted'

liila valare ksiiniccupooyi
Leela a lot became weak
'Leela has pulled down a lot'

kheedikk- (intr.) + [Af + (I) ------------]
'to grieve, to lament, to be sorrowful'

aval ayaalute maranattil valare kheedikkunnu
she he - of death-in very much grieved
'She is grieved at his death'

garjjikk- (intr.) + [A + C ------------]
'to roar, to thunder, to cry aloud, to vociferate'

raaman siitayootu garjjikkunnu
Rama Sita - with shouts
'Rama shouts with Sita'

catay- (intr.) + [O + (I) ------------]
'to be crushed'

enRe kaalu kallukontu catayynu
me-of foot stone-with crushed
'My foot crushed under the stone'

cataykk- (tr.) + [A + O ------------]
'to inflict heavy blows, to crush'

aval taali cataykkunnu
she 'tali(herbs) crushes
'She crushes 'tali(herbs)'
catikk- (tr.) + $\{^-A + AF\}$

'to deceive, to cheat'

vinu remaye caticcu
Vinu Rema (Acc.) deceived
'Vinu deceived Rema'

camayikk- (tr.) + $\{^-A + Af\}$

'to cause to adorn, to prepare'

avar ulsavattinu aanaye camayikkunnu
they festival-to elephant (Acc.) decking
'They are decking the elephant for the festival'

camay- (intr.) + $\{^-A\}$

'to dress, to be made ready'

usa vivaahattinu camayunu
Usha marriage-to dresses
'Usha dresses up for the wedding'

carikk- (tr.) + $\{^-A + (AfXO)\}$

'to incline, to slop; to cause to lean sideways'

avan paalu taRayil cariccu
he milk floor-in spilted
'He spilted the milk on the floor'

avar raamane cariccukitatti
they Rama (Acc.) made to lie on his side
'They made Rama lie on his side'

cariy- (intr.) + $\{-(AXAfXO) + (L)\}$

'turn to one side, to slope, to incline, to bend; to die (spoken of elephants)'

paalu taRayil caraInnu
milk floor-in spilted
'The milk spilted on the floor'
ayaal oru vasatteeykku carinну
he one side-towards turned
'He turned towards one side'
aana carinну
elephant died
'The elephant died'
calikk- (intr.) + $\langle (A|O) + (I) \rangle$
'to move, to shake'
kaarRн kaara南昌 marattinRe ilakal calikkunну
wind due to tree - of leaves shiver
'The leaves of the tree shiver in the breeze'
aval calikkunnuntu
she moves
'She moves'
cavaykk- (intr.) + $\langle A + O \rangle$
'to chew; to masticate in order to taste'
aval aahaaram cavaccu tinnunnuntu
she food by chewing eating
'She is chewing food'
cavitt- (tr.) + $\langle A + (Af|O) + (L) \rangle$
'to kick, to tread clay for levelling
and spreading sand'
goopi siitaye cavitti
Gopi Sita(Acc.) kicked
'Gopi kicked Sita'
manu celi cavittunnu
Manu clay treading
'Manu is treading clay'
goopi aRiyaate avalute kaalil cavitti
Gopi not knowing she-of leg-in kicked
'Gopi stepped on her foot accidently'
caak- (intr.) + [Af]  "to die"
raaman cattupooyi
Rama died
"Rama died"
aa miin cattupooyi
that fish died
"That fish died"
caat- (intr.) + [A + (L)]  "to jump, to leap"
revi kunnuRe mukalilninnu caati
Revi hill - of top - from jumped
"Revi jumped down from the top of the hill"
tavala caattunnu
frog leaps
"The frog leaps"
caay- (intr.) + [(A)O]  "to slop, to incline, to bend downwards, to lean"
ii maram kulattileeykku caanuupooyi
this tree pond - towards bent
"This tree has bent towards the pond"
ayaal kattilileeykku caanuu
he bed - towards leant
"He leant towards the bed"
caar- (intr.) + [O]  "to drizzle"
mala caaRunnu
rain drizzles
"The rain 'It drizzles"
'to treat for curing a disease'

dooktar ayaale cikitsikkunnu
Doctor he (Acc.) treats
'Doctor treats him'

citar- (intr.) + [^A + (L) ---------]
'to scatter, to be scattered'
kaay muluvan citarippooyi
fruit whole scattered
'The fruit has scattered everywhere'

cintikk- (intr.) + [^A + 0 ------------]
'to think'
goopi ellaam cinticcupooyi
Gopi everything thought
'Gopi thought of everything'

cimm- (intr.) + [^A + 0 -----------]
'to wink, to twinkle with the eyes; to close the eyes'
sati kannu cimmunnu
Sati eyes winks
'Sati winks the eyes'

cirikk- (intr.) + [^A + -----------]
'to laugh, to ridicule'
siita cirikkunnu
Sita laughs
'Sita laughs'

cilaykk- (intr.) + [^A + (L) --------]
'to hum as bees, to chirp as birds, to chatter, to have a crachéd sound'
paksikal cilaykkunnu
birds chirping
'The birds are chirping'
aval avite cilaykkunnu
she there chatting
'She is chatting there'

ciiy- (intr.) + \[r^0\]‘to decay, to putrify, to spoil;
to be over ripe'
mutta ciinnupooyi
egg rotten
'Egg is rotten'

cut- (intr.) + \[r^A+0\]‘to burn, to be hot, to set fire to'
rema kila\-nu cutunnu
Rema tapioca burns
'Rema burns the tapioca'

cumakk- (tr.) + \[r^A+0\]‘to bear, to suffer, to carry'
ayaal bhaaram cumakkunnu
he load carries
'He carries the load'

cumaykk- (intr.) + \[r^A\]‘to cough'
liila cumaykkunnu
Leela coughs
'Leela coughs'

cumbikk- (tr.) + \[r^A+Af\]‘to kiss'
siita kuttiye cumbiccu
Sita child(Acc.) kissed
'Sita kissed the child'

curukk- (tr.) + \[r^A+0\]‘to shorten, to wrap, to fold'
aval cilavu curukkununtu
she expenses cutting
'She is cutting the expenses'
curuñ̃̃- (intr.) $U\vec{O}$
to grow short, to decrease; to shrink, to shrivel, to wrinkle, to be contracted; to be little

ii blausinRe kay curuñ̃̃hippooyi
this blouse-of sleeve shrunk
'The sleeve of this blouse has shrunk'
curutt- (tr.) $\langle A + O \rangle$
to roll up, to wrap up, to ball

rema paay curuttunnu
Rema mat rolls
'Rema rolls the mat'
goopi biidi curuttunnu
Gopi 'bidi' rolling
'Gopi is rilling up 'bidi'(one kind of cheap cigarette)'
curul- (intr.) $\langle(AO) \rangle$
to be rolled, to curl

atta curulunnu
centipede curling
'The centipede is curling'

paay curuntupooyi
mat curled up
'The mat is curled up'
cuvakk- (intr.) $\langle 0 \rangle$
to become red

avalute mukham cuvannupooyi
she-of face reddened
'Her face reddened'
cuRR–(intr.) \[\text{to go round, to move in a circle; to walk along a round about way; to be involved in trouble or difficulty} \]

\[\text{nanñal e} \text{IRRi muluvan cuRRi we city whole roamed} \]
\[\text{We roamed around the whole city} \]

aval nuulu muluvan atil cuRRi she thread whole that-in wound
\[\text{She wound the whole string around that} \]

enRe tala cuRRunnu me-of head feel giddy
\[\text{I feel giddy} \]

cuut– (tr.) \[\text{to wear on the head, to deck (as with flower)} \]

aval puuvu talayil cuuti she flower head-in wore
\[\text{She wore the flowers in her hair} \]

cuunt– (tr.) \[\text{to point out, to aim at} \]

kutti aviteeykku kay cuuntunnu child there-towards hand points
\[\text{The child points towards there} \]

cett– (tr.) \[\text{to chip, cut off; to tap, to renew the cutting of the spade of palms for drawing toddy; to clear the ground, to dig slightly} \]

avan manvettikontu pullu cettunnu he spade-with grass cutting
\[\text{He is cutting the grass with a spade} \]

ayaal kallu cettunnu he toddy tapping
\[\text{He is tapping the palm tree} \]
ceyy- (tr.) + \[^\text{A} + 0 + (L) \]  
'to do, to perform'

amma atukkalayil jooli ceyyunnu  
'Mother works in the kitchen'

ulsavakkammiRRi aa kaaryam carca ceytu  
'The festival committee discussed that matter'

cell- (intr.) + \[^\text{A} + (L) + (T) \]  
'to go, to reach'

mini innaale avite cennu  
'She went there yesterday'

ceer- (intr.) + \[^\text{A} + (C) + (L) \]  
'to join, to approach, to suit, to unite; to fit'

avan avarootu ceernnu  
'He joined with them'

naan aa paarttiyil ceernnu  
'I joined that party'

ceerkk- (tr.) + \[^\text{A} + (Af)0 + (L) \]  
'to unite, to join with; to mix; to include; to add to'

naa\text{a}mal ayaale matattil ceerttu  
'We converted him'

aval paalil vellam ceerttu  
'She mixed water with milk'
syaal simanRinootu manal ceerttu
he cement - with sand mixed
'He mixed sand with cement'

coriy- (intr) + l~(A) + O -----------
'to itch'

(tr.) "to scratch"
enRe kaalu coriyunnu
me-of leg itching
'My foot is itching'

aval kaalu coriyunnu
she leg scratching
'She is scratching her foot'

coodikk- (tr.) + l~A + C + O -----------
'to ask; to request; to demand; to question;
to inquire'

rema raajanootu atu coodiccu
Rema Rajan-with that asked
'Rema asked Rajan about that'

coor- (intr.) + l~0 -----------
'to leak, to ooze out'

ii paatram coorunnu
this vessel leaks
'This vessel leaks'

aa rehasyam coorunnupooyi
that secret leaked out
'That secret has leaked out'

charddikk- (intr.) + l~Af -----------
'to vomit'

kutti charddikkunnu
child vomits
'The child vomits'
janikk- (intr.) + [Af + O + (L)]
'to be born'

ayaalkku oru kutti janiccu
he - to one child born
'A child is born to him'

mohammadu nabi makkayil janiccu
Mohammed nabi Mecca-in born
'Mohammed Nabi was born at Mecca'

japikk- (intr.) + [A + O]
'to repeat prayers to consecrate'

ayaal mantram japikkunnu
he mantras chanting
'He is chanting mantras'

jayikk- (intr.) + [A + (L)]
'to conquer, to win, to succeed, to gain, to be victorious'

pantayattil vinu jayiccu
bet - in Vinu won
'Vinu won in the bet'

rema pariiksaykku jayiccu
Rema examination-in passed
'Rema passed in the examination'

ñaraññ- (intr.) + [Af + (I)]
'to groan, to grieve, to grumble; grief or mourning'

ayaal veedanakontu ñaraññunnu
he pain - with groaning
'He is groaning in pain'

ñekk- (tr.) + [A + O]
'to squeeze, to press, to strangle'

liila palam ñekki nookki
Leela fruit pressed 'Leela pressed the frui
gopi avanRe kaluttu nekki
Gopi he - of neck squeezed
'Gopi squeezed his neck'

nett- (intr.) + \[\text{Af} + (I) \]
'to tremble, shock'

aa vaarta keettu naan nettippooyi
that news on hearing I shocked
'I was shocked at that news'

takar- (intr.) + \[\text{O} + (I) \]
'to be broken, to be smashed; to be crushed; to be destroyed'

aa jiivitam takarnnu
that life ruined
'That life is ruined'

avalute manassu takarnnu pooyi
she - of mind broken
'Her mind is broken'

aa paatram kallukontu takarnnu
that vessel stone-with broke
'That vessel broke with a stone hit'

tann- (intr.) + \[\text{(A)} + (O) + (L) + (T) \]
'to stay, to be caught or suspended while falling'

tee మా marattil tanna
coconut tree-in got stuck
'The coconut got stuck in the tree'

tatay- (tr.) + \[\text{A} + \text{Af} \]
'to stop'

naan raamane aa saahasattinnu taతన్నu
Rama(Acc.) that venture - from prevented
'I prevented Rama from that venture'
tatav- (tr.) + \[A + \text{Af} \]
'to rub gently, to pat, to shampoo, to smear, to rub into the body'

amma kuṭṭiye tatavunnu
'mother child (Acc.) patting'
'Mother is patting the child'

ṭāṭikk- (intr.) + \[\text{Af} \]
'to become stout and heavy'

remā vallāate tāṭiccupooyi
'Rema a lot stout'
'Rema has put on a lot of weight'

ṭatt- (tr.) + \[A + (0) + (L) \]
'to pat, to touch, to dash, to hit, to strike against; to knock; to be affected with; to effect'

raaman goopiyyute puṛattu tatti
'Rama gopī - Of back-in patted'
'Rama patted on his back'

remā pustakattile poti tāṭikkalanānunu
'Rema book-in (Acc.) dust dusted'
'Rema dusted the book'

goopi pantu tattunnu
'Gopi ball kicks'

āyaal katakinu tatti
'he door-to knocked'
'He knocked at the door'

tāṅukk- (intr.) + \[-(\text{Af}X)0 \]
'to grow cool'

kaappi tāṅuttupooyi
'coffee became cold'
'The coffee has become cold'
enikkku tanukkunnu
me - to feel cold
'I feel cold'

tapp- (tr.) + [-A + O + (L) ---------]?
'to feel about with the hand by way of searching; to doubt'
sati pustakam meesayilokke tappi
Sati book table-in searched
'Sati searched for the book in the table'

taykk- (tr.) + [-A + O ---------]?
'to sew, to stitch'
rema blaussu taykkunnu
Rema blouse stitches
'Rema stitches the blouse'

tar- (tr.) + [-A + Af + O ---------]?
'to give, to grant'
siita enikkku pattu ruupa tannu
Sita me-to ten rupees gave
'Sita gave me ten rupees'

tarkkikk- (intr.) + [-A + C ---------]?
'to dispute, to argue, to deny, to protest'
aval ayaalootu tarkkikkunnu
she hw - with argues
'She argues with him'

tall- (tr.) + [-A + (AfXO) + (L) ---------]?
'to beat, to strike, to knock against'
amma kuttiye tallunnu
mother child(Acc.) beats
'Mother beats the child'

siita tonju tallunnu
Sita husk beats
'Sita beats the husk'
aval katakil tala tallunnu
she door-in head knocking
'She is knocking her head against the door'

talar- (intr.) + \[- (Af)(O) + (I) \]
'to grow weary or exhausted; to faint'

rema jooli ceytu talarnnu
Rema work by doing exhausted
'Rema is exhausted due to hard work'

Siita visappukontu talarnnu
Sita hunger-with worn out
'Sita is worn out with hunger'

enRe deeham talarunnu
me-of body fainting
'I am exhausted'

talartt- (tr.) + \[^ (Af)(I) + (I) \]
'to make weary or exhausted'

aa vaartta enne talarttikkalaññu
that news me-(Acc.) broke down
'That news broke me down'

talikk- (tr.) + \[ (A) + (I) \]
'to sprinkle; to smear'

raaman nellinu marunnu talikkunnu
Rama paddy-to medicine sprays
'Rama sprays insecticides for paddy'

tall- (tr.) + \[ (A) + (Af)(O) + (I) \]
'to push, to refuse, to reject'

revi ayaale pøRatteeykku talli
Revi he(Acc.) outside-towards pushed
'Revi pushed him out'

raamu vanti ootikkunnu
Ramu cart drives
'Ramu pushes the cart'
taluk- (tr.) + $\langle A + Af \rangle$
"to caress,"

amma kuttiye taluki
mother child (Acc.) caressed
'Mother caressed the child'

taamasikk- (intr.) + $\langle(A)(Af)(T) + (L) \rangle$
"to tarry, to delay, to be late; to stay"

naan aa viittil taamasikkunnu
'I that house-in live
'I live in that house'

naan alpam taamasiccupooyi
'I a bit late
'I am a bit late'

samayam taamasiccu
time late
'It is late'

taaraatt- (tr.) + $\langle A + Af \rangle$
"to caress, to fondle, to sing nursery rhymes to cause the child to sleep"

amma kunnine taaraattunnu
mother child (Acc.) sings lullaby
'Mother sings lullaby to the baby'

taal- (intr.) + $\langle(A)(O) + (L) \rangle$
"to go low or down; to descend; to sink; to bend down"

poti atiyil taalnu
'dust bottom-in settled
'Dust settled at the bottom'

raaman vellattinatiyil taalnu
Rama water-bottom-in sank
'Rama sank to the bottom of the water'
river-in water receded

'the water has receded in the river'

taaltt- (tr.) + [A + (Af)(O) + (L) ]

'to lower, to let down, to pull down;
to reduce, to decrease'

ayaal koti taaltti

he flag lowered

'he has lowered the flag'

raaman ayaale vellattiniatiyil taaltti

Rama he(Acc.) water-under pushed

'Rama pushed him under water'

tinn- (tr.) + [A + O ]

'to eat; to chew betel-nut'

ayaal veRRila tinnunnu

he betel-nut eats

'he chews betel leaves and nut'

aa puucca eliye tinnunnu

that cat rat(Acc.) eats

'that cat eats the rat'

raajan ninne tirakkki

Rajan you(Acc.) asked

'Rajan asked for you'

aval pettiyil ruupa tirakkunnu

she box-in money searching

'she is searching for money in the box'

tirikk- (tr.) + [A + (O) + (L) + (T) ]

'to turn, to twist, to divert; to return;
to sort, separate; to distinguish; to start (on a journey); to twist

goopi kaaru aňňoottu tiriccu
Gopi turned the car towards there

avaru aaru manikku viiţiitininnu tiriccu
they six time-to house-from started
'They started from home at 6 O' clock'

tiriy- (intr.) $\langle \text{A} + (O) + (L) \rangle$
'to turn; to wander about to change sides;
to recognize; to know; to separate; to sort; select'

raaju vaalattoottu tiriňnu
Raju right-towards turned
'Raju turned to right'

enikku atu tiriňnu
me-to that understood
'I understood that'

ayaal avalute neere tiriňnu
he she-of towards turned
'He turned towards her'

tirutt- (tr.) $\langle \text{A} + O \rangle$
'to correct'

revis paatitinRe teRRu tiruttunnu
Revi song-of flaws corrects
'Revi corrects the flaws of the song'

tirumm- (tr.) $\langle \text{A} + O \rangle$
'to massage'

siita ammayuťe kaalu tirummunnu
Sita Mother-of leg massages
'Sita massages her mother's leg'

tilaňň- (intr.) $\langle \text{O} \rangle$
'to shine, glow, glitter'
satiyute kammal tilanñunnu
'Sati's studs shines'

tilaykk- (intr.) + $\{a + 0\}$
'to boil; to bubble up'

veliam tilaccu
'Water has boiled'

tiir- (intr.) + $\{a + 0\}$
'to be completed or finished; to be perfected; to be over; to end; to cease; to die; to be settled; to be remedied'

enRe kayyile ruupa tiirnnu
'money finished'

kinaRRil vellam tiirnnu
'The well is dried up'

siita kayyile panam muluvan tiirrttu
'Sita has finished all the money she has'

avan paatratile kaappi muluvan tiirrttu
'He has finished all the coffee in the vessel'

aval aa ruupaykku maala tiirrttu
'She made a chain using that money'
tiirumaanikk- (tr.) + (A + O) 
'to decide'

maṭtrisabha tiirumaaniccu
ministry decided
'The Ministry has decided'

avar aa kaaryam tiirumaaniccu
they that matter decided
'They have decided that matter'

ṭutānñi- (intr.) + (O + (L) + (T))
to begin, to start, commence

palliyil praarthana ṭutānñi
church-in prayer started
'Prayer has commenced in the church'

avan enne kantappool karayaan ṭutānñi
he me -(Acc.) saw-then to cry started
'He started crying on seeing me'

ṭutaykk- (tr.) + (A + O)
'to rub off, to wipe'

amma kuttiyute Kannunniir ṭutaccu
mother child-of tears wiped off
'Mother wiped off the tears of her child'

rema meesayile poti ṭutaccu
Rema table-in(Acc.) dust wiped off
'Rema wiped off the dust from the table'

tupp- (intr.) + (A + (L))
'to spit'

ayaal veliyileeykku tuppi
he out-towards spat
'He spat out'
tumm- (intr.) + [\(\text{Af} \) \(\text{--------}\)]

'to sneeze'

siita tummunn\u0101
Sita sneezes

'Sita sneezes'

tull- (intr.) + [\(\text{A} + (\text{L}) \) \(\text{--------}\)]

'to jump, to frisk, to dance; to shiver or tumple with anger; to shiver and dance uncontrollably and vehemently as in demoniac possession'

ayaal ampalattil tullunn\u0101
he temple-in dancing

'He is dancing in a frenzy'

tulay- (tr.) + [\(\text{A} + 0 \) \(\text{--------}\)]

'to row'

raamu van\u0111\u0111i tulayunn\u0101
Ramu boat rowing

'Ramu is rowing the boat'

tuRakk- (tr.) + [\((\text{AxI}) + 0 + (\text{I}) \) \(\text{--------}\)]

'to open, to raise the sound'

raaman taakkoolkontu kataku tuRann\u0101
Rama key - with door opened

'Rama opened the door with the key'

kaaRRu kataku tuRann\u0101
wind door opened

'The wind opened the door'

tuukk- (tr.) + [\(\text{A} + (\text{Af}X0) + (\text{L}) \) \(\text{--------}\)]

'to weigh; to hang; to suspend; to wipe, to rub, to clean'

aval muRRam tuukkunn\u0101
she yard sweeps

'She sweeps the yard'
tuukkunnal thing weighs
he weighs things
'He weighs the things'

revi sarttu asayil tuukki
Revi shirt line-in hung
'Revi hung the shirt on the line'

avar ayaale tuukkikkonnul
they he(Acc.) hanged to death
'They hanged him to death'

tuuññ- (intr.) + [̠a + (L) ]
'to hang; to depend; to weigh; to sleep;
to be a hanger-on'

ayaal aa marattil tuuññi
he that tree-in hanged
'He hanged himself on that tree'

tenn- (intr.) + [̠(AfO) + (L) ]
'to slip'

avaal celiyil tenniviinu
she mud-in slipped and fell
'She slipped her foot on the mud and
fell down'

ii varampu tennunnu
this ridge is slippery
'This ridge is slippery'

terR- (intr.) + [̠ 0 ]
'to err, to slip down, to fail; to miss'
kanakku teRRippooyi
sum is wrong
'The is wrong'

`tee Holdings (intr.) + [Af ------------]'
to sob'

aval teehnnunu
she sobbing
'She is sobbing'

`teeykk- (tr.) + [A + O + (L) ------------]'
to scab; to darn, to paint'

rema paatram teeykkunnu
Rema vessels scrabbing
'Rema is scubbing the vessels'

sati saari teeykkunnu
Sati sari darning
'Sati is darning the sari'

ayaal cuvaril caayam teeykkunnu
he wall-in paint paints
'He paints the wall with paint'

tot- (tr.) + [------------]
'to touch, to feel, to recognise by the
sense of touch, to come into contact'

usa kuttiyute neRRiyil tottuinookki
Usha child-of forehead-in touched
'Usha touched the forehead of the child'

rema kuttiyute neRRiyil cannanam tottu
Rema child-of forehead-in sandelwood smeared
'Rema smeared sandelwood paste on the
child's forehead'

tolikk- (tr.) + [------------]
'to peel'
siita kappa tolakkunnu
'Sita peels the tapioca'

tol- (tr.) + \( \vec{A} + O + (L) \)
'to worship with folded palms; to salute'

toll- (intr.) + \( \vec{Af} + O \)
'to feel'

leva ampalattil tolunnu
'Leela worships in the temple'

al addehattie tolutu
'she saluted him'

toonn- (intr.) + \( \vec{Af} + O \)
'to feel'

toolkk- (intr.) + \( \vec{Af} + (L) \)
'to fail, to be defeated'

avan pariiksaykku tooRRu
'He failed in the examination'

toolppikk- (tr.) + \( \vec{A} + Af \)
'to defeat'

Rasya jarmaniye toolppiccu
'Russia defeated Germany'

natakk- (intr.) + \( \vec{(AXO)} + (L) \)
'to walk; to happen; to continue; to go on'

kutti natakkunnu
'child walks'

'The child walks'
avite valakkun naṭakkunnu
there quarrel going on
'There is a quarrel'

naṭ- (tr.) + [A + O + (I) ]
'to plant, to fix, to fix the eyes'
avar evite vaala naṭunnu
they there plantain plant
'They plant plantain there'

naṭukk- (tr.) + [Af + (I) ]
'to make to tremble or shake, to frighten heavily'
aa vaarta enne naṭukkikkalannu
that news me (Acc.) shocked
'That news shocked me'
aval enne naṭukki
she me (Acc.) shocked
'She shocked me'

naṭunh- (intr.) + [Af + (I) ]
'to shake, to shiver, to tumble'
aa vaarta keettu naan naṭunhhippooyi
that news on hearing I shocked
'I was shocked at that news'

naṇay- (intr.) + [ Af(0) + (I) ]
'to become wet; to be soaked'
maḷa kaaranam naan naṇanṇu
rain due to I drenched
'I was drenched in the rain'
maavu naṇanṇu
flour got soaked
'The flour got soaked'
raaman naṇanṇu
Rama became wet
'Rama became wet'
nanaykk- (tr.) + ˘(A I) + 0 -------------
'to wet, to water, to wash, to soak'
sita vastraññal nanakkunnu
'the clothes washes'
mala saari nànanaccu
'rain sari drenched'
nannaakk- (tr.) + ˘A + 0 ------------
'to make good; to repair, to mend, to adjust, to improve, to clean'
raaman kuta nannaakkunnu
'Rama repairs the umbrella'
namaskarikk- (tr.) + ˘A + Af ------------
'to salute, to prostrate oneself in adoration, to worship'
sita addeehatte namaskariccu
'Sita he(Acc.) greeted'
arahaykk- (intr.) + ˘ 0 -------------
'to grow gray, to be whitish'
avalute muti muluvan nàraccu
'she-of hair whole turned grey'
'iiri saari nàraccoopyi
'this sari faded'
nasikk- (intr.) + ˘ 0 -------------
'to perish, to decay, to be destroyed'
avalute jiivitam nasiccu
'she of life ruined'
'Her life is ruined'
krsiyellaam nasiccupooyi
cultivation ruined
'Cultivation is ruined'

nasippikk- (tr.) $\langle (A)(I) + (Af)(O) \rangle$
'to destroy; to waste; to ruin'

niññal avale nasippiccu
you she (Acc.) ruined
'You ruined her'

niññal atu nasippiccu
you that ruined
'You ruined that'

nastappet- (tr.) $\langle Af + O \rangle$
'to lose; to be wasted'
enikku aval nastappettu
me-.sg she lost
'I lost her'

enikku nuuRu ruupa nastappettu
me-to hundred rupees lost
'I have lost hundred rupees'

naaR- (intr.) $\langle O \rangle$
'to emit an offensive smell'

ii muri naaRunnu
this room stinking
'This room is stinking'

avane naaRunnu
he (Acc.) stinking
'He is stinking'
niyantrikk-(tr.) + [A] + (AfX0) -----------
'to control, to restrain, to rule over'

poolissukaar aalukale niyantrikkunnu
police people(Acc.) controls
'The Police controls the people'

aval manassine niyantriccu ninnu
she mind(Acc.) controlled stood
'She controlled her mind'

niyamikk-(tr.) + [A + Af ------------]
'to appoint'

ayaal raamane assisRRanRaayi niyamiccu
he Rama(Acc.) assistant-as appointed
'He appointed Rama his assistant'

niraa---(intr.) + [A + (L) -----------]
'to slide'

kuttikal avite niraa unnu
children there slides
'Children slide there'

niraasanaak-(intr.) + [Af -----------]
'be disappointed, be desperate'

avan niraasanaanu
he desperate
'He is desperate'

nirdeesikk-(tr.) + [A + (C) + (Af) + 0 -----------
'to suggest, to propose, to point out'

doottar ayaalku aa marunnu nirdeesiccu
Doctor he - to that medicine suggested
'Doctor suggested that medicine for him'

ndoottar ayaalooatu nirdeesiccu
Doctor he-with that suggested
'Doctor suggested that to him'
nirbandhikk- (tr.) + \( \overline{A} + \overline{Af} + O \) --------
'to urge, compel, to force'

avar enne sinimaykkku pookaan
they me (Acc.) film - to to go

nirbandhikkunnu
force

'They force me to go for the film'

nilkk- (intr.) + \( \overline{A}(O) + (L) \) --------
'to stand, to remain, to stop'

avar meyyootu mey urummi ninnu
they body-with body touching stood

'They stood close together'

avar avite nilkkunnu
they there stand

'They stand there'

vanti ninnu
'The vehicle stopped'

niscayikk- (tr.) + \( \overline{(Af)}(O) + (0) \) --------
'to determine; to make sure; to intend, to agree, to decide'

naan atu niscayiccukalinnu
I that decided

'I have decided that'

avalikku vivaaham niscayiccu
she-to marriage fixed

'Her marriage is fixed'

niRay- (intr.) + \( \overline{O} + (I) \) --------
'to become full, to be fully satisfied'
muRi vellamkontu nīRaṇṇu
room water-with filled
'The room filled with water'
enRe vayaRu nīRaṇṇu
me-of stomach filled
'My tummy is full'

aa kaalcca kantu enRe kannu nīRaṇṇu
that sight on seeing me-of eye filled
'I am gratified with that sight'

kuppi paalkontu nīRaṇṇu
bottle milk-with filled
'The bottle filled with milk'

nīRaykk- (tr.) + /~A + 0 + (L) -------ʃ
'to fill upto completion, to load a gun'

rema paatrattil vellam nīRaccu
Rema vessel-in water filled
'Rema filled the vessel with water'

nįni nt- (intr.) + /~A + (L) -------ʃ
'to swim'

avar kulattil nįni ntunnu
they pond-in swim
'They swim in the pond'

nįnil- (intr.) + /~(OXT) -------ʃ
'to become long; to extend, to be delayed'

ii kayaRu nįni ntupooyi
this rope is too long
'This rope is too long'

tiityati nįni ntupooyi
date is late
'The date is late'
null- (tr.) + [^A + (AfX0) -----------] 
'to pinch, to pick, to pluck'

siita enne nulli
Sita me (Acc.) pinched
'Sita pinched me'

siita ciira nullunnu
Sita spinach picking
'Sita is picking spinach'

neyy- (intr.) + [^A--------]
'to weave'

avar neyyunnu
they weaving
'They are weaving'

nookk- (intr.) + [^A + 0 --------]
'to look at; to observe, to look after; to examine, to seek; to aim, to try'

ñaan avale nooki
I she (Acc.) looked
'I looked at her'

ñaan atu nookki
I that 'looked
'I looked at that'

avar mukhattoo tu mukham nookki
they face - with face 'looked
'They looked face to face'

pakar- (intr.) + [^- (AfAf) + 0 --------]
'to infect,
(tr.) 'to transfer from one container to another; to pour; to exchange, to distribute'

amma paalu glaa sileeykku pakarmnu
mother milk glass-towards poured
'Mother poured milk into the glass'
avalute roogam kuttikkku pakarnnu
she-of disease child-to infected
'The child got infection from her'
pakartt- (tr.) + {^-A + 0 --------}?
'to copy'
kutti paatham pakarttunnu
child lesson copying
'The child is copying the lesson'
patar- (intr.) + {^-0 + (L) ----------}?
'to be spread; to creep, to climb'
ceti aa marattil patarunn盂
plant that tree-in crepped
'The plant crepped up that tree'
aa roogam avite muluvan patarunn盂
that disease there whole spread
'That disease spread everywhere'
pat- (intr.) + {^-0 ----------}?
'to die; to cease growing'
ceti pattupooyi
plant died
'The plant has died'
pathikk- (tr.) + {^-A + 0 --------}?
'to learn, to study, to practice'
rema paatham pathikkunnu
Rema lesson 'learns'
'Rema studies the lesson'
pathippikk- (tr.) + {^-A + Afr + 0 ----------}?
'to teach, to instruct; to cause to
learn or study'
acchan vinuvine paattu pathippikkunnu
father Vinu(Acc.) song teaches
'Father teaches the songs to Vinu'
paniy- (tr.) $\langle \text{A} + O + (I) \rangle$

'to build, to construct; to make'

naan oru putiya viitu panitu
I one new house built

'I built a new house.'

naan aa ruupakontu oru maala paniyum
I that money-with one chain make-will

'I will make a chain with that money.'

patay- (intr.) $\langle O \rangle$

'to foam; to froth; to lather (as soap)'

ii sooppu nannaayi patayum
this soap well lathers

'This soap lathers well.'

pataykk- (tr.) $\langle A + 0 \rangle$

'to form lather with soap'

siita sooppu pataykkunnu
Sita soap forms lathers

'Sita forms a lot of lather with the soap.'

pataR- (intr.) $\langle A + \text{Af} + (T) \rangle$

'to be perplexed, to become nervous'

rema ayaale kantappool pataRippooyi
Rema he (Acc.) saw-then became nervous

'Rema was nervous on seeing him.'

patukk- (tr.) $\langle A + 0 + (L) \rangle$

'to conceal, to hide'

vinu peena pustakattil patukkivaccu
Vinu pen book - in hid

'Vinu hid the pen inside the book.'

patuM- (intr.) $\langle A + (L) \rangle$

'to hide'
raaju kattilinatiiyil patunni
Raju - cot - under  hid
'Raju hid himself under the cot'
parakk- (intr.) + [O + (L) ---------------]
'to spread'
aa vaarta ellayiittattum parannu
that news everywhere spread
'That news spread everywhere'
paribhavikk- (intr.) + [A + C ---------------]
'to be displeased'
mooli vinuvinoottu paribhavikkunnu
Moli Vinu - with displeased
'Moli is displeased with Vinu'
parisoodhikk- (tr.) + [A + (AfXO) ---------------]
'to put to test'
dooktar kuttiiye parisoodhiccucu
Doctor child(Acc.) examined
'Doctor examined the child'
ayaal kanakkukalokke parisoodhiccucu
he accounts verified
'He verified the accounts'
pariskarikk- (tr.) + [A + O ---------------]
'to make better, up-to-date or modern,
to improve; to make smooth, clean, soft,
more attractive etc.'
avar viitokke onnu pariskariccu
they house a bit renivated
'They renivated their house.'
parihasikk- (tr.) + [A + Af ---------------]
'to laugh at, to mock, to ridicule'
pariiksikk- (tr.) + \[\text{A} + \text{Af} \quad \text{----------}\]  
'to examine; to test, to try, to put to the proof'

ayaal avale pariiksiccu  
he she (Acc.) tested  
'He tested her'

parunñi- (intr.) + \[\text{Af} + (T) \quad \text{----------}\]  
'to be perplexed, to be in a dilemma, not knowing what to do; to be frightened'

avarekantapool ayaal parunñi  
they (Acc.) - saw - then he perplexed  
'He was perplexed on seeing them'

palak- (intr.) + \[\text{O} \quad \text{----------}\]  
'to grow old; getting old or mature'

ii saari palakippooyi  
this sari became old  
'This sari has become old'

palukk- (intr.) + \[\text{O} \quad \text{----------}\]  
'to ripen; to become red-hot'

maañña paluttu  
mango ripened  
'The mango ripened'

paraRakk- (intr.) + \[\text{A} + (L) \quad \text{----------}\]  
'to fly, to travel in the air (as by an aeroplane); to run away; to scatter'

aakaaasattu paksikal paraRakkunnu  
sky - in birds flying  
'The birds are flying in the sky'

paraRatt- (tr.) + \[\text{A} + \text{O} \quad \text{----------}\]  
'to cause to fly, to drive away, to
throw to the winds'

kutti pattam mukalileeykkku paratti
child kite upwards flew
'The child flew the kite'

paray- (intr.) + [\~A + (C) + (Af) + O + --- + ---]
'to say, to speak, to tell, to mention'

usa vimalayoothu aa kaaryam paranuu
Usha Vimala—with that matter said
'Usha said that matter to Vimala'

avar enne valakkku paranuu
they me (Acc.) scolded
'They scolded me'

parikk- (tr.) + [\~A + O + --- + ---]
'to pluck, to uproot, to pull off'

siita puuvu parikkunnu
Sita flower plucking
'Sita is plucking flowers'

parikk- (tr.) + [\~A + Af + ++ + + + + +]
'to stick, to paste together, to fix;
to set fire to; to impress'

raajan enne pariccu
Rajan me (Acc.) cheated
'Rajan cheated me'

raajan pasakontu srraampu atil pariccu
Rajan gum—with stamp that-in stuck
'Rajan stuck the stamp on it'

par- (intr.) + [\~O + (L) + + + + + + +]
'to stick to; to catch fire'

srraampu atil parri
stamp it—in stuck
'Stamp is stuck on it'
paak- (tr.) + /\ A + O + (L) \ldots / \n
'to sow seeds; to pave (as slabs on the floor); to lay a ceiling'

avar vittukał vayalil paakunnu
they seeds field-in sowing
'They are sowing the seeds in the field'

paat- (tr.) + /\ A + O \ldots / \n
'to sing'

usa paattu paattunnu
"Usha sings the song"

Usha song sings

paarR- (tr.) + /\ A + O \ldots / \n
'to winnow grains etc. on a sieve in order to separate grain from chaff or extramepis aterial'

rema nellu paarRunnu
Rema paddy winnowing
'Rema is winnowing the paddy'

piṭaykk- (intr.) + /\ (AfXO) + (I) \ldots / \n
'to beat; to thrush'

(tr.) 'to flutter, to writhe, to struggle'

miin piṭaykkunnu
fish wriggling
'The fish is wriggling'

enRe manassu piṭaykkunnu
me-of heart throbbing
'My heart is throbbing'

ayaal veedanakontu piṭaykkunnu
he pain-with writhes
'He writhes with pain'

piṭikk- (tr.) + /\ A + (AfXO) \ldots / \
Ito seize, to catch, to capture, to hold, to arrest; to have effect; to fit

raaman kooliye piticcu
Rama cock (Acc.) caught
'Rama caught the cock'

enikku aa saari piticcu
me-to that sari like
'I like that sari'

enikku avale piticcu
me-to she (Acc.) like
'I like her'

piñana- (intr.) + [\( A \times O \) + (C) + (O) -------] 7
'to quarrel, to dispute, to fight; to err as in calculation or reckoning of accounts'

liila saarikku piñanaunnu
Leela sari-to quarrelling
'Leela is quarrelling for a sari'

meesayute puuttu. piñana
+ table-of lock out of order
'The lock of the table is out of order'

siita avalootu piñana
Sita she-with quarrelled
'Sita quarrelled with her'

pirakk- (intr.) + [\( A + 0 \) -------] 7
'to be born'

avalkku oru kutti piRannu
she-to one child born
'A child id born to her'

pirupirukk- (intr.) + [\( A + C \) -------] 7
'to murmer'

aval ayargotu entoo piRupirukkunnu
she they- with something murmers
'She murmers something with them'
pularï (intr.) + \( \sqrt{T} \)  
'to dawn'

neeram  pularnnu

' Day dawned'

time  dawned

pulay- (intr.) + \( \sqrt{Af + (I)} \)
'to twirl about, to wriggle'

siita veedanakontu pulayunnu

Sita pain-with wriggle

'Sita writhes in pain'

pulikk- (intr.) + \( \sqrt{0} \)
'to be sour, to ferment'

ii maanña pulikkunnu

this mango sour

'This mango is sour'

pulunñ- (tr.) + \( \sqrt{A + 0} \)
'to boil, to cook, to steam'

siita kappa pulunñunnu

Sita tapioca cooking

'Sita is cooking the tapioca'

puukk- (intr.) + \( \sqrt{0} \)
'to put forth flower, to blossom, to bloom; to be decayed'

maavu puuttu

mango tree flowered

'The mango tree has started bearing flowers'

puujikk- (tr.) + \( \sqrt{A + 0} \)
'to worship, to adorn'

ayaal krishnane puujikkunnu

he Krishna(Acc.) offering 'puja'

'He is offering 'puja' to Lord Krishna'

puutt-(tr.) + \( \sqrt{A + 0} \)
'to lock, to plough'
mother room locked

Mother locked the room

He is ploughing in the field

He is white-washing the wall

He is smearing the vessel with lead

It is raining

The children are picking up mangos

I was scared at that sight

I am afraid of him

Sita is frightened
potikku- (tr.) \(\overset{\wedge}{A} + \overset{\wedge}{O} \quad \\)
'to powder; to waste risklessly; to destroy'

siita ari potikkunnu
Sita rice powdering
'Sita is powdering the rice'

potiy- (intr.) \(\overset{\wedge}{O} \quad \) \(\quad \)
'to become powder, to be destroyed'

ari potinu
rice powdered
'The rice is powdered'

potikku- (tr.) \(\overset{\wedge}{A} + \overset{\wedge}{O} \quad \)
'to break'

avan kayaRu potticcu
he rope broke
'He broke the rope'

pott- (intr.) \(\overset{\wedge}{O} \quad \)
'to break'

aa kayaRu pottippooyi
that rope broke
'That rope gave way'

potikku- (tr.) \(\overset{\wedge}{A} + (Af)\overset{\wedge}{O} \quad \)
'to blow with the fist; to unhusk cocunuts'

usa teeyaa potikkunnu
Usha coconut unhusks
'Usha unhusks the coconut'

acchan avane potikkunnu
father he(Acc.) beating
'Father is beating him'

pott- (tr.) \(\overset{\wedge}{A} + \overset{\wedge}{O} \quad \)
'to cover'

usa avalute kannu potti
Usha she-of eyes covered
'Usha covered her eyes with her hands'
porikk- (tr.) + ["A + 0 --------"]
'to fry, to roast'
amma miin porikkunnu
mother fish frying
'Mother is frying the fish'

porut- (tr.) + ["A + C ---------"]
'to fight in battle'
raaman goopyootu poruti
Rama Gopi-with fought
'Rama fought with Gopi'

poll- (intr.) + ["O + (L) --------"]
'to be burned, to be hot; to rise in bubbles'
siitayute kay tiikontu polli
Sita-of hand fire-with burned
'Sita's hand is burned'

pook- (intr.) + ["(A)(T) + (0) + (L) ---------"]
'to go, to proceed, enter, to be lost; to be spoiled; to happen to do a thing'
rema sinimaykkku pooyi
Rema film-to went
'Rema went for the film'
rema koccikkku pooyi
rema cochin-to went
'Rema went to Cochin'

mannukaalam pooyi
winter went
'Winter is over'
reivi raajanrekute pooyi
Revi Rajan - with went
'Revi went with Rajan'

preemikk- (intr.) + ["A + Af --------"]
'to love'
raaman avale preemikkunnu
Rama she(Acc.) loves
'Rama loves her'
bhayappet- (intr.) + \[\text{Af} + 0 \text{ --------} \]
'to fear, to dread, to be afraid'
ñaan atu kantu bhayappettupooyi
I that on seeing afraid
'I was afraid on seeing that'
ñaan avane bhayappetunnu
I he(Acc.) fear
'I am afraid of him'
manassilaak- (intr.) + \[\text{Af} + 0 \text{ --------} \]
'to understand'
enikku ellaam manassilaayi
me-to everything understood
'I understood everything'
mantrikk- (intr.) + \[\text{A} + C + 0 \text{ --------} \]
'to whisper'
siita avalootu entoo mantrikkunnu
Sita she-with something murmurs
'Sita murmurs something to her'
mariikk- (intr.) + \[\text{Af} \text{ --------} \]
'to die'
ayaal mariiccupooyi
he died
'He died'
mallit- (tr.) + \[\text{A} + C \text{ --------} \]
'to fight, to attack'
raaman raajanoottu mallittu
Rama Rajan-with fought
'Rama fought with Rajan'
maRakk- (tr.) + \[\text{A} + (\text{Af})0 \text{ --------} \]
'to forget'
siita paattu maRannupoooyi
Sita song forgot
'Sita forgot the song'
raman siitaye marannupooyi
Rama Sita(Acc.) forgot
'Rama forgot Sita'

mint- (intr.) + [\(\overline{A} + C \quad ----\)]
'to speak, to talk, to utter'
rema ennootu onnum mintiyilla
Rema me-with nothing speak-not
'Rema didn't talk to me'

mutt- (intr.) + [\(\overline{(A)(O)} + (L) \quad ----\)]
'to want; to feel a pressing need; to knock against'
ayaal katakil mutti
he door-in knocked
'He knocked at the door'
avalute tala katakil mutti
she-of head door-in hit
'Her head hit against the door'

muRikk- (tr.) + [\(\overline{A} + O \quad ----\)]
'to cut; to break'
sita miin muRikkunnu
Sita fish cuts
'Sita cuts the fish'

muBiy- (intr.) + [\(\overline{O} \quad ----\)]
'to be wounded, to be cut; to be hurt; to break'
enRe kay muRinnu
me-of hand hurt
'My hand is hurt'

muRumuRukk- (intr.) + [\(\overline{A} + C \quad ----\)]
'to murmur'
aval avarooatu entokkeyoo muRumuRukkunnu
she they-with something murmers
'She murmurs something to them'

muul- (intr.) + [\(\overline{A} \quad ----\)]
'to hum'
ayaal  muulunnu
he  hums

'He hums'
meliy- (intr.) + [Af  -------- ]
'to grow thin, lean'
siita melinuppooyi
Sita became thin

'Sita has pulled down'
meey- (intr.) + [A + (L) -------- ]
'to feed or graze as cattle'
pasu paRampil pulu meeyunnu
cow  field-in  grass grazing

'The cow is grazing in the field'
yaacikk- (tr.) + [A + C + O -------- ]
'to beg, prey'
rema ayaalootu dayaykuveenti yaaciccu
Rema he-with mercy - for begged
'Rema pleaded with him for mercy'
yoojikk- (intr.) + [A(Af) + (O) -------- ]
'to agree, to join'
siita liilayootu yoojiccu
Sita Leela-with joined
'Sita joined with Leela'
iil saari ninakku yoojikkum
this sari you-to suits
'This sari suits you well'
ayaal ninakku yoojikkum
he you-to suits
'He suits you well'
raksikk- (tr.) + [A + Af -------- ]
'to save, protect'
ayaal avale raksiccu
he she(Acc.) saved
'He saved her'
vañcikk- (tr.) + [/A + Af -----/]
'to cheat, to defeat'
raaman goopiye vañciccu
Rama Gopi(Acc.) deceived
'Rama deceived Gopi'

vaykk- (tr.) + [/A + O + (L) ---/]
'to place, to build or construct; to cook'
amma avite kari vaykkunu
mother there curries cooking
'Mother is cooking the curries there'
siita pustakam meesappuRattu vaccu
Sita book table-over took
'Sita kept the books on the table'

varaykk- (tr.) + [/A + O -----/]
'to draw'
ayaal patam varaykkunu
he picture draws
'He draws the pictures'

var- (intr.) + [/A(XO)T + (T) -----/]
'to come, to approach, to near'
avar innale vannu
they yesterday came
'They came yesterday'
ulsavam vannu
festival came
'Festival has started'
malakkaalam vannu
rainy season arrived
'Rainy season has come'

valay- (intr.) + [/Af + (I) -----/]
'to be in a difficulty'
ninnekontu ñaan valannu
you-with I fed up
'I am fed up with you'
vaaññ- (tr.) + \( A + O + (L) \)
'to receive, to buy, to purchase'
liila katayilańñnu saadhanaññal vaaññunnu
Leela shop-from things buys
'Leela buys things from the shop'
vaaț- (intr.) + \( O + (I) + (T) \)
'to wither, to fade, to loose colour or luster; to become lean'
iipuuvu vaatippooyi
this flower withered
'This flower has withered'
ayaalekantappool avalute mukham vaati he(Acc.)-on seeing she-of face faded
'Her face faded on seeing him'
veyilkontu ceti vaati
heat-with plant withered
'The plant have withered due to heat'
vaadikk- (tr.) + \( A + C \)
'to argue'
sati ayaaloottu vaadikkunnu
Sati he-with argues
'Sati argues with him'
vaayikk- (tr.) + \( A + O \)
'to read, to play a musical instrument'
usa paatham vaayikkunnu
Usha lesson reads
'Usha reads the lesson'
vijayikk- (intr.) + \( A + (L) \)
'to win'
raaman malsarttil vijayiccu
Rama match - in won
'Rama has won in the match'
vidhikk- (tr.) + \( A + Af + O \)
'to sentence to order, to pass judgement'
kootati ayaale vadhasiksaykku vidhiccu
court he(Acc.) capital punishment sentenced
'The court sentenced him to death'
viiyarkk- (tr.) + /'Af + (I) ---------\n'to sweat'

\-aan atu keettu viyarttupooyi
'I that on hearing sweated'
enikku viyarkkunu
'me-to sweat'
'I sweat'

vilkk- (tr.) + /'A + (Af)(O) + (O) ---------\n'to sell'

mini maañña vilkkunu
'Mini mango sells'

\-aan aa pasuveine anñnuRu ruupaykku viRRu
'I that cow(Acc.) five hundred rupees-to sold'
'I sold that cow for five hundred rupees'

vilamp- (tr.) + /'A + Af + O ---------\n'to serve food'

amma avarkku coorRu vilampunu
'mother they-to food serves'

'mother serves out food for them'

vilar- (intr.) + /'A + (T) ---------\n'to become pale, dull, dim etc.'

aval ayaale kantappool vilarippooyi
'she he(Acc.) on seeing became pale'

'she became pale on seeing him'

vilikk- (tr.) + /'A + O ---------\n'to call'

\-aan avale viliccu
'I she(Acc.) called'

'I called her'

viiRaykk- (intr.) + /'Af + (I) ---------\n'to shiver, to tremble'

siita tanuppu kaaranam viiRaykkunu
'Sita shivers due to cold'
viil- (intr.) + \[A + O + (I) \] ‘to drop down, to fall’
goopi marattilinnu viinu
Gopi tree - from fell
‘Gopi fell down from the tree’
vett- (tr.) + \[A + O + (I) \] ‘to cut, to dig, lightening or thunder to strike’
raaman viRaku kootaaliikku vettunnu
Rama wood axe - to chopping
‘Rama is chopping the wood with an axe’
ayaal kuttiyute muti vettunnu
he child-of hair cutting
‘He is cutting the child’s hair’
velukk- (intr.) + \[A + O \] ‘to become white, to be clean, to be bright’
iisarttu nallapoole veluttu
this shirt very much became white
‘This shirt has become very clean’
aval ippool nallapoole veluttu
she now very much became white
‘She has become very fair now’
veRukk- (tr.) + \[A + O \] ‘to hate’
naan aware veRukkunnu
I they (Acc.) hate
‘I hate them’
veedanikk- (intr.) + \[A + (O0) + (O) \] ‘to suffer pain, to pain’
enikku kaalu veedanikkunnu
me-of foot feel pain
‘The wound on my foot hurting me’
vyapik (intr.) + \[\bar{\alpha} + (L) \]
'to spread'
puuvinRe manaam iviteyoke vyaapiccu
flower-of fragrance here-around spread
'The fragrance of the flower spreads around here'
vaarta iviteyoke vyaapiccu
that news here-around spread
'That news spread here'
vyappikk (tr.) + \[\bar{\alpha} + (L) \]
'to cause to spread'
aval vaarta iviteyoke vyaapippiccu
she that news here-around spread
'He has spread that news here'
skaariik (tr.) + \[\bar{\alpha} + Af + 0 \]
'to scold'
mita avale atinu sakaariccu
mother she (Acc.) that-to scolded
'Mother scolded her for that'
sapik (tr.) + \[\bar{\alpha} + Af \]
'to curse, to abuse, to condemn'
aval ayaale sapiccu
she he (Acc.) cursed
'She cursed him'
siksikk (tr.) + \[\bar{\alpha} + Af + 0 \]
'to punish'
poolisu ayaale atinu siksciccu
Police he (Acc.) that-to punished
'The Police punished him for that'
sreedhikk (tr.) + \[\bar{\alpha} + 0 \]
'to attend to or listen'
naan aa paattu sreedhiccu
I that song listened
'I listened to that music'
ayaal avale sreddhikkunnu
he she(Acc.) notices
'He notices her'
santoosikk- (intr.) + ∫Af + (I) ------(/^) 'to be pleased, delighted or gratified'
nii vannatil ēnaan santoosikkunnu
you came-that-in I pleased
'I am pleased with your arrival'
sammatikk- (tr.) + ∫A + (C) + (Af) + 0 -------(/^) 'to allow, to agree, to permit, to admit'
aval ayalooṭu atu sammaticcu
she he - with that agreed
'She agreed with him on that'
amma avale sinimaykku pooakan sammaticcu
mother she(Acc.) film-to to go permitted
'Mother permitted her to go for film'
samsaarikk- (tr.) + ∫A + C + 0 -------(^)/)
'to converse, to speak'
liila siitayootu samsaarikkunnu
Leela Sita-with talking
'Leela is talking to Sita'
ñahnal atineppaRRi avarootu samsaariccu
we that - about they-with spoke
'We spoke to them about that'
snehikk- (tr.) + ∫A + Af -----------(^)/) 'to love'
ayaal avale snehikkunnu
he she(Acc.) loves
'He loves her'
BIBLIOGRAPHY